



## Nuevo incumplimiento del Gobierno respecto a Yesa

El recrecimiento del Pantano de Yesa ha reeditado un nuevo incumplimiento del Gobierno. Tomás Sancho, Presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro, dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, anunció que antes de las Elecciones Generales del 12 de marzo la obra se habría adjudicado. Por su parte, la ministra Isabel Tocino adelantó en los medios de comunicación aragoneses la fecha del 2 de marzo como el límite para la adjudicación del recrecimiento de Yesa. Los hechos son evidentes. Pasadas tres semanas desde las elecciones, no hay señales evidentes de que la obra se vaya a adjudicar de inmediato

La Plataforma para la Defensa y Promoción de Bardenas, fruto de una reunión que se celebró el pasado 31 de marzo, ha anunciado diversas acciones y ha mani-

festado su malestar por este nuevo incumplimiento de promesas por parte del Gobierno, ahora en funciones, de José María Aznar. La plataforma se ha planteado, de seguir así las cosas, realizar diversas movilizaciones durante el mes de abril en Zaragoza, que llevarán como lema "Yesa recrecido, agua para todos".

Además, la plataforma ha solicitado una reunión urgente con el Consejero de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón, Víctor Longás, que se iba a producir el miércoles 5 de abril y a la que iban asistir los alcaldes de Ejea, Tauste y Sádaba.

Por su parte, el Presidente de la Comunidad General de Regantes, Luis Ciudad, ha adelantado que la fecha probable para la adjudicación del recrecimiento de Yesa es el mes de mayo.

Las dilaciones, incumplimientos de promesas y tardanzas en la ejecución del proceso del recrecimiento del Pantano de Yesa están creando una gran preocupación en las Cinco Villas. Además, tampoco está claro qué ocurre con el proyecto de abastecimiento de la ciudad de Zaragoza

Página 3



## 4ª Feria de Ejea: la ciudad proyecta su futuro

Los presidentes de Aragón y Navarra, Marcelino Iglesias y Miguel Sanz, inauguraron el pasado 24 de marzo la 4ª Feria de Ejea. En el propio recinto de la Cooperativa, tuvieron la oportunidad de conocer en

vivo el potencial de los servicios de Ejea, una ciudad abierta al exterior y que, a través de la Feria, manifiesta su disposición a favorecer intercambios comerciales en todas las direcciones.

También pudieron conocer de primera mano diferentes proyectos del municipio: ADEFO, la asociación comarcal creada para gestionar programas de desarrollo rural, el Plan Director de Turismo, que elabora Sofejea, o el programa de celebración del 9º Centenario de la Incorporación de Ejea al Reino de Aragón.

Pero en lo que fundamentalmente insistió Eduardo Alonso fué en el problema de las comunicaciones, tema central del stand del ayuntamiento de Ejea. En ese sentido, hay que decir que tanto Iglesias como Sanz se comprometieron a

impulsar el eje Tudela-Ejea-Huesca, principal reivindicación ejeana junto con la disponibilidad de un buen acceso a Zaragoza por Tauste y Alagón.

La comarca volvió a tener un protagonismo indudable a través de la presencia expositiva de varios municipios, uno de los cuales, Uncastillo, ganó el premio al mejor stand de la Feria. Este año, se instituyó además el Día de la Comarca en la Feria, acto que presidió José Ángel Biel, Vicepresidente del Gobierno de Aragón.

Finalmente, cabe decir que la 4ª Feria de Ejea se ha saldado con un éxito indudable tanto en

el número de expositores como en el número de visitantes.

En ambos casos, las cifras han superado las del año anterior. La fotografía recoge el momento del tradicional corte de cinta. De izquierda a derecha, Javier Díez, Presidente de la Asociación del Comercio, Javier Lambán, Presidente de la Diputación de Zaragoza, Marcelino Iglesias, Presidente del Gobierno de Aragón, Miguel Sanz, Presidente del Gobierno de Navarra, y Eduardo Alonso, Alcalde de Ejea de los Caballeros.

Páginas 7 y 8  
Editorial en página 10

### SUMARIO

Los ejeanos se manifiestan contra el Polígono de Tiro de las Bardenas

(página 3)

12-M: En Ejea, el PSOE fue el partido más votado

(página 5)

Los regantes no pagarán las carreteras de los barrios

(página 6)

El Consejero de Sanidad inauguró el nuevo Centro de Convivencia de Personas Mayores

(página 9)

Hoja Joven

(páginas 15 y 16)

Ejea participó en la Huelga Mundial de Mujeres

(página 17)

Ejea acogerá en mayo Mercamúsica

(páginas 19)

Luz verde a dos nuevos proyectos agroindustriales en Ejea

(página 20)



**XXXI CERTAMEN CORAL DE EJEA DE LOS CABALLEROS**

**28 • 29 • 30 de abril de 2000**

**CONCIERTOS PREVIOS 24 • 26 • 27 de abril**

## Larraz avanzó el modelo del futuro Hospital Comarcal

Alberto Larraz, Consejero de Sanidad y Bienestar Social del Gobierno de Aragón, aseguró que confía en llegar a un acuerdo con el Insalud antes del próximo verano para elaborar el proyecto de construcción del futuro centro sanitario de Ejea de los Caballeros.

Larraz, que visitó esta ciudad el pasado 22 de febrero, apuntó que, además de una atención primaria más amplia de la que se ofrece en la actualidad, el centro contará con un área hospitalaria con quirófanos para intervenciones ambulatorias, así como con

un número de camas aún sin determinar.

Larraz añadió que, con la apertura del futuro centro sanitario, se evitará un elevado porcentaje de los traslados que actualmente tienen que realizar los usuarios hasta los hospitales de Zaragoza. Alrededor del 85% de las casuísticas de enfermedades que se producen en la zona, podrán ser remediados en el hospital comarcal. Sólo el 15% restante deberá realizarse en un hospital de mayor rango.

Página 9

## Teléfonos

|  |              |
|--|--------------|
| Ayuntamiento   | 976 66 11 00 |
| Policía Local  | 976 66 01 01 |
| Bomberos   | 976 66 76 69 |
| Guardia Civil  | 976 66 02 41 |
| Juzgado  | 976 66 04 03 |
| Seguridad Social:                                    |              |
| Urgencias  | 976 66 17 64 |
| Teléfono-cita  | 976 66 18 61 |
| I. N. S. S.  | 976 66 11 87 |
| Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitados | 976 66 02 24 |
| Asociación El Arba                                   | 976 66 15 67 |
| Ambulancias:   |              |
| Cruz Roja  | 976 66 81 56 |
| Bomberos   | 976 66 11 55 |
| Seguridad Social                                     | 976 66 18 61 |
| Protec. Civil (emerg.)                               | 006          |
| Registro de la Propiedad                             | 976 66 03 91 |
| Delegación de Hacienda                               | 976 66 04 04 |
| INEM   | 976 66 12 51 |
| Centro Drogodependencias                             | 976 66 41 85 |
| Hogar Tercera Edad                                   | 976 66 02 54 |
| Extensión Agraria (Gobierno de Aragón)               | 976 66 02 02 |
| RENFE (Información Permanente)                       | 976 28 02 02 |
| Autocares Sanz (Barrios)                             | 976 66 07 71 |
| Grñas Vinacua  | 976 66 15 72 |
| Grñas Cinco Villas                                   | 976 66 08 90 |
| Correos  | 976 66 02 60 |
| Radio Aragón «Cinco Villas»                          | 976 66 20 61 |
| Casa de las Cinco Villas                             | 976 66 02 24 |
| Escuela Oficial de Idiomas                           | 976 66 35 44 |
| Centro de Educación Adultos                          | 976 66 28 65 |
| Musical «Xeya»                                       | 976 66 10 08 |
| Parroquia  | 976 66 14 43 |
| I. T. V.   | 976 66 44 51 |
| Funeraria Vinué                                      | 976 66 14 86 |
| Funeraria Cinco Villas                               | 976 66 03 44 |
| O. M. I. J.  | 976 67 70 61 |
| Escuela Taller «Siglo XXI»                           | 976 66 04 05 |
| E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)                 | 976 23 33 45 |
| S. O. S. Aragón (Emergencias)                        | 112          |



## CARTAS DEL LECTOR

### DON ROSENDO PUJOL Y EL ALUMBRADO DE EJEA

Por segunda vez y en poco tiempo me asomo a las páginas de este periódico que tanta ilusión me produce cuando lo recibo, y en esta ocasión lo hago para agradecer públicamente cuanto mi buen amigo y pariente Félix Sumelzo dice de mis abuelos, de los que tan orgulloso estoy.

No hay duda de que mi abuelo José Villacampa Calvo dejó un recuerdo imborrable de su paso por la alcaldía y que todavía hay personas que lo recuerdan leyendo el periódico en la biblioteca del Casino España, ayudándose de una lupa porque su vista era muy deficiente al final de su vida.

En cuanto a Rosendo Pujol Grau, tan poco hay duda de que fue quien dio el paso necesario para que Ejea se incorporase al progreso.

Cuando muy pocos pueblos de España e incluso alguna capital de provincia carecía de ello, Ejea inauguró el alumbrado eléctrico, una energía limpia a la que recientemente se le habían descubierto posibilidades para mover motores.

En estos momentos estamos tan acostumbrados a ella que no se concibe la vida sin electricidad, pero imaginemos una avería que durante cuarenta y ocho horas mantuviese las redes sin servicio: El alumbrado, el frigorífico, la lavadora, el televisor, el ordenador, las oficinas, el comercio, los talleres, las fábricas... Todo paralizado y apagado. Así era Ejea hace cien años.

Solamente este hecho creo que es suficiente para que la memoria de Rosendo no se pierda, pero, preocupado por el bien de su pueblo de adopción, encargó a su costa un proyecto para la distribución de agua y el vertido que

fuere el que se utilizó, sin que se le ocurriese cobrar al Ayuntamiento el importe del proyecto.

También tuvo una actuación decisiva cuando se pensó abrir una calle perpendicular al Muro. Se trataba de una calle de ocho metros de anchura, y en la reunión a la que asistió como propietario de un solar afectado por las expropiaciones, con una clara visión de futuro, dijo que aquello iba a ser una avenida muy importante y no podía ser más estrecha que la que los antepasados habían hecho al trazar el Muro, y así es como nació la avenida de Pablo Cosculluela.

Al Ayuntamiento pido que tenga en cuenta la gran influencia que Rosendo Pujol tuvo en la historia del pueblo y se aproveche el centenario que se cumplirá el día de la festividad de la Virgen de la Oliva del año 2002, de la inauguración del alumbrado eléctrico para perpetuar su memoria, en un acto de justicia por cuanto se interesó en mejorar la calidad de vida de Ejea de los Caballeros.

José Manuel Pujol

tiempos en que había que conseguir madera para las estufas de leña y no existían otras fuentes de suministro.

Los tiempos han cambiado y operaciones de poda como ésta ya sólo se realizan en lugares en los que perviven las antiguas costumbres rutinarias. Todos los estudios actualizados demuestran lo perjudicial que es este tipo de poda para los árboles, así como para el paisaje. La Administración está obligada a ponerse al día en esta materia, pues hay ciudadanos que no están dispuestos a que se maltrate a los pocos árboles públicos que nos quedan, por culpa de unas costumbres de poda trasnochadas.

El Colectivo de Defensa del Medio Ambiente ha invitado a la Dirección General de Carreteras de la DGA a una reunión con objeto de tratar de comprometerla a realizar cursos de poda para sus técnicos y operarios, bajo amenaza de recurrir al Justicia de Aragón, a las Cortes, o incluso a la Comisión Europea si así no lo hace.

A tal efecto ha confeccionado un dossier con los estudios más actualizados sobre la materia que acreditan lo perjudicial que son estas podas y la forma correcta de acometerlas.

Un ejemplar de este dossier se encuentra a disposición de cualquier ciudadano que desee consultarlo en el mostrador de Información del Ayuntamiento de Ejea.

Un árbol no es sólo una fábrica de madera. Es un ser vivo y como tal tiene unas necesidades que hay que conocer antes de empuñar la motosierra. Y eso se aprende. Sólo hay que ponerse a ello con la mejor voluntad.

Colectivo de Defensa del Medio Ambiente

## Farmacias

### ABRIL

|              |          |
|--------------|----------|
| Del 3 al 9   | Navarro  |
| Del 10 al 16 | Cerrada  |
| Del 17 al 23 | Pellicer |
| Del 24 al 30 | Lziar    |

## Demografía

Inscritos en el Registro Civil.

### FEBRERO

|               |   |
|---------------|---|
| • Nacimientos | 9 |
| • Matrimonios | 2 |
| • Defunciones | 9 |

### MARZO

|               |   |
|---------------|---|
| • Nacimientos | 7 |
| • Matrimonios | 7 |
| • Defunciones | 3 |

## Viajar

### AUTOBUSES CINCO VILLAS

|       |           |
|-------|-----------|
| 6:08  | Expreso   |
| 7:00  | Intercity |
| 9:00  | Intercity |
| 12:15 | Regional  |
| 13:40 | Diurno    |
| 14:08 | Talgo     |
| 15:37 | Diurno    |
| 17:30 | Regional  |
| 19:05 | Talgo     |
| 19:40 | Diurno    |

### Ejea-Zaragoza:

- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
- Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.

### Zaragoza-Ejea:

- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas.
- Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

### Zaragoza-Madrid

| Salida | Tren      |
|--------|-----------|
| 2:47   | Expreso   |
| 3:55   | Talgo     |
| 7:00   | Intercity |
| 8:30   | Intercity |
| 10:00  | Intercity |
| 12:00  | Talgo     |
| 14:00  | Diurno    |
| 14:15  | Regional  |
| 16:00  | Talgo     |
| 17:00  | Diurno    |
| 19:00  | Talgo     |
| 18:00  | Intercity |
| 20:00  | Intercity |

### TRENES

### Zaragoza-Barcelona

| Salida | Tren    |
|--------|---------|
| 2:20   | Expreso |
| 3:00   | Talgo   |
| 4:10   | Expreso |

## TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

S.A.L. ARAGONESIA

C/. Venta del Guiral, 20  
Tel. y Fax 976 67 22 41  
Móvil 908 35 92 36 - 908 35 92 40  
50694 EL BAYO (Zaragoza)

## INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS

- PROCESOS INDUSTRIALES
- MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSIÓN
- AUTOMATISMOS. MANIOBRA Y CONTROL
- INSTALACIÓN DE AUTÓMATAS PROGRAMABLES
- INSTALACIONES ENERGÍAS ALTERNATIVAS: SOLAR - EÓLICA
- ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO
- REPARACIÓN Y MANTENIMIENTOS
- GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN ESTUDIOS Y PROYECTOS

## Imprenta Félix Arilla, S. L.

ESTABLECIDA EN 1955

CATALOGOS · FOLLETOS · LIBROS · EDICIONES · ESTUDIO GRAFICO

Prolongación P.º del Muro, 33

Teléfono 976 66 04 35 - Fax 976 66 24 12

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Delegación de Zaragoza

Marina Española, 2 (angular a Pº Mariano Renovales)

Teléfono 976 25 00 75 - Fax 976 38 71 14 50006 Zaragoza

Tomás Sancho anunció que la obra se contrataría antes de las Elecciones Generales

## Nuevo incumplimiento del Gobierno respecto al recrecimiento de Yesa

La Confederación Hidrográfica del Ebro, con su presidente Tomás Sancho a la cabeza, y el Gobierno Español, cuya ministra de Medio Ambiente en funciones es Isabel Tocino, han reeditado un nuevo incumplimiento de sus promesas respecto al recrecimiento del Pantano de Yesa. Tomás Sancho anunció que la obra se contrataría antes de las Elecciones Generales del 12 de marzo y la ministra Tocino se atrevió a adelantar una fecha concreta, el 2 de marzo. Ninguna de las dos promesas se han subsancionado en la realidad. Han pasado las Elecciones Generales y todavía no se ha contratado la obra de recrecimiento de Yesa.

Este incumplimiento es uno más de los que la Confederación Hidrográfica del Ebro ha venido protagonizando desde que se dio el visto bueno por parte del Gobierno al recrecimiento de Yesa. La Plataforma para la Defensa y Promoción de Bardenas se reunió el pasado 31 de marzo para analizar la situación. En dicha reunión la Plataforma decidió solicitar una reunión con Tomás Sancho para pedir una explicación sobre el incumplimiento de su promesa de que las obras del recrecimiento de Yesa estarían adjudicadas antes del 12 de marzo. Según dice un comunicado de la Plataforma, «Sancho afirmó el pasado mes de enero durante el transcurso de un encuentro celebrado en el Teatro de la Villa de Ejeja ante 350 miembros de la plataforma que el ministerio de Medio Ambiente asignaría la ampliación del embalse en la primera semana de marzo. Ahora esta fecha se retrasa y la Plataforma muestra cierta inquietud y preocupación por esta demora».

Por otro lado, la plataforma también ha solicitado un encuentro con el Consejero de Medio

Ambiente del Gobierno de Aragón, para conocer nuevos datos, si los tiene, acerca del proyecto de Yesa.

Además, la Plataforma para la Defensa y Promoción de Bardenas anuncia para este mes de abril diversos actos reivindicativos que se desarrollarán en Zaragoza bajo el lema «Yesa recrecido, agua para todos». En este sentido, la plataforma «no va a permitir más retrasos y se plantea la posibilidad de movilizar a todos los ciudadanos y ciudadanas de las Cinco Villas para exigir el recrecimiento de Yesa».

El recrecimiento de Yesa salió a concurso en 1999 y el próximo 13 de abril finaliza el plazo para adjudicar los trabajos. El recrecimiento costará 23.000 millones de pesetas, aunque conllevará obras que aumentarán el gasto hasta 40.000, y triplicará la capacidad del embalse, que pasará de 5.000 a 1.500 hectómetros cúbicos. Con ello se pretende garantizar la consolidación y ampliación de los regadíos de Bardenas y el abastecimiento de agua para Zaragoza y su entorno.



Tras el accidente ocurrido el pasado día 13 de marzo

## Los ejejanos se manifiestan contra el Polígono de Tiro de las Bardenas

Los ejejanos pusieron de manifiesto su oposición al Polígono de Tiro de las Bardenas tras el choque de dos F-18 del ejército español y su posterior caída en las cercanías del casco urbano de Ejeja de los Caballeros. Esta oposición se explicitó de dos modos: un acuerdo de pleno del ayuntamiento de Ejeja y una manifestación cívica en la Plaza de la Villa.

El hecho de que los dos aviones colisionaran sobre el casco urbano de Ejeja y de

que cayeran a escasos dos kilómetros de las viviendas, en el paraje del Cabezo Vicario, ha preocupado de forma seria a toda la población ejejana y ha hecho resurgir la oposición a que el Campo de Tiro de las Bardenas, que está en territorio navarro pero cuyos efectos se sufren en Ejeja, siga abierto. Hay que recordar que hace once años otro avión cayó muy cerca de Ejeja, en la carretera de Rivas.

El acuerdo de Pleno del ayuntamiento señala que los vuelos de los aviones sobre Ejeja «merman la calidad de vida de los habitantes de nuestra localidad por los ruidos y molestias que tienen que soportar. Además, esta carga se hace absolutamente rechazable cuando los aviones atraviesan el casco urbano de esta villa o de sus barrios rurales en vuelos excesivamente bajos en altitud». Además, el acuerdo señala que hasta ese momento ningún responsable del Ministerio de Defensa o de la Delegación del Gobierno en Aragón se había dirigido a la alcaldía de Ejeja para dar una explicación oficial al asunto.

El acuerdo del 15 de marzo señala que el Ayuntamiento de Ejeja muestra «el rechazo frente al sobrevuelo de las zonas habitadas de Ejeja y sus barrios rurales por parte de los aviones del ejército de Aire en sus viajes de ida o vuelta al polígono de tiro de las Bardenas Reales». También se va a solicitar una entrevista con responsables del Ministerio de Defensa o, en su caso, de la Delegación del Gobierno, para recabar información oficial sobre lo que ocurrió en el accidente. Además, se solicita «el cierre o desmantelamiento del polígono de tiro de las Bardenas Reales y la no renovación del convenio de uso que

lo sustenta, por el peligro que genera para la vida e integridad física de las personas que habitan en el municipio de Ejeja o sus barrios rurales y en evitación de los daños que se puedan ocasionar a sus bienes».

El Ayuntamiento de Ejeja mostró su condolencia a la familia del capitán Ignacio Segura, fallecido en el accidente aéreo.

Eduardo Alonso informó al Pleno del día 3 de abril que el Ayuntamiento habían llegado diversas cartas del Ejército del Aire agradeciendo la colaboración de la sociedad ejejana en las labores de rescate de los aviones.

### TERAPIA MENTE-CUERPO

- Trata posturas incorrectas que dañan nuestra salud.
- Sirve para eliminar ciáticas, hernias discuales, lumbagos, escoliosis...
- Realiza estiramientos musculares devolviendo su elasticidad y ayudando a solucionar problemas de huesos, tendinitis, etc.
- Importante es la respiración: tanto para ampliarla como para cualquier problema de asma, bronquitis, etc.
- Sirve para problemas de circulación, digestión, insomnio, estrés...
- Favorece la relajación, bienestar corporal y psicológico.
- Sirve para cualquier edad y persona (prevenir enfermedades).

### DIAFREO

CONCHITA CIUDAD

- ▶ Diplomada en psicología y Diafreo
- ▶ Terapia corporal
- ▶ Sesiones individuales y de grupo

C/ Independencia, 7, 1.º C  
Tfno. 976 67 42 24 Ejeja

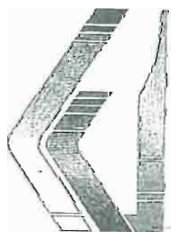


## THE GOLDEN GATE SCHOOL OF ENGLISH

- Profesora titulada
- Atención personalizada
- Cursos especiales para niños
- Grupos de 6 alumnos máximo
- Repasos todos los niveles
- Mensualidades desde 5.000 a 6.500 ptas.

Información: Ranión y Cajal, 13, 2.º derecha. • Tel. 976 66 06 27 • Ejeja de los Caballeros

— Confía en la experiencia —



# CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono 976 66 33 64 • Fax 976 66 32 63  
EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Ana Isabel Gimeno, alcaldesa de Pinsoro

## «Quiero hacer más fluidas las relaciones entre Junta Vecinal y Asociación de Vecinos»

Ana Isabel Gimeno Bernad es la alcaldesa de Pinsoro, cargo que ocupa por primera vez después de las elecciones a Juntas Vecinales de junio de 1999. La alcaldesa de Pinsoro tiene 28 años y está soltera. Desde su nacimiento reside en Pinsoro, pueblo al que sus padres llegaron como colonos desde Castejón de Valdejasa. Ana Isabel Gimeno trabaja en la cooperativa de cableado eléctrico de Pinsoro. Ha sido miembro de la asociación de vecinos de Pinsoro hasta que fue elegida alcaldesa. Miembro fundador del club juvenil, la alcaldesa ha desplegado una importante actividad de voluntariado en Pinsoro. La música, el paseo y la televisión son las principales aficiones de Ana Isabel Gimeno.

mejora de las carreteras ya está firmado y de la certeza de que se van a hacer las obras, debemos salvar el obstáculo de los diversos recursos interpuestos a dicho convenio. El problema radica en que nadie quiere que se cargue sobre las tarifas de los regantes el pago de las obras. Los regantes no se fían, porque no hay un documento firmado en el que las administraciones asuman ese coste. Yo, no obstante, tengo la seguridad de que todas las obras en las carreteras se van a hacer y con cargo a las administraciones y no a los regantes, tanto el tramo piloto Pinsoro-Bardenas co-

Respecto al motivo que le impulsó a presentarse a la elección de alcaldesa de Pinsoro, Ana Isabel Gimeno antepone el hecho de que «quería hacer algo por Pinsoro. Además, deseaba experimentar por mi misma si la circunstancia de que Pinsoro no avance más es por dejadez nuestra o por impedimento de las administraciones».

La alcaldesa de Pinsoro hace una valoración general positiva de la situación de Pinsoro dentro del municipio de Ejea. «Teniendo en cuenta que somos el barrio más grande y el más alejado del núcleo central, mi balance no es malo, siempre y cuando el tema de las carreteras se solucione ya. Tenemos una buena calidad de vida y una buena dotación de servicios, equipamientos e infraestructuras. En este sentido, nos sentimos solida-

rios con otros barrios, como Sabina o Valareña, que necesitan más inversiones que nosotros. En este aspecto, el trato del Ayuntamiento de Ejea hacia Pinsoro es equiparable al que tiene hacia el resto de los barrios».

Seis son los objetivos que se ha marcado la alcaldesa de Pinsoro para el periodo de vigencia de su mandato. «En primer lugar, me he propuesto hacer más fluidas las relaciones entre la Junta Vecinal que yo presido y la Asociación de Vecinos. Hemos conseguido entre todos que esas relaciones hayan mejorado, pero hay que seguir avanzando más».

Otro de los objetivos que se plantea Ana Isabel Gimeno es la solución definitiva al problema de las carreteras de los barrios. «Al margen de que el convenio para la



mo el tramo vertical (Alera-Santa Engracia).

Otros ejes del mandato de la alcaldesa de Pinsoro van a ser el arreglo de las piscinas, cuyas obras ya se han adjudicado, la rehabilitación del alumbrado público —«la inversión total es de 21 millones de pesetas que vamos a ejecutar en dos fases»—, el mantenimiento y puesta en activo de algunos equipamientos ya existentes, como el ayuntamiento, y la orientación que se va a dar al Lagunazo del Moncayuelo. «Creo que el lagunazo debería orientarse hacia un aula verde o un centro de interpretación, con enfoque hacia los escolares, aunque también se permita la visita controlada de turistas».

En cuanto al plano socioeconómico, según la alcaldesa de Pinsoro, «estamos en una continua búsqueda de alternativas de empleo para que la gente joven se quede a vivir aquí. Experiencias como las de las tres cooperativas que existen en Pinsoro —la agraria, la textil y

la de cableado eléctrico— ha hecho que se invierta la tendencia: ahora a Pinsoro regresan aquellos que tuvieron que irse a trabajar a Zaragoza o a otros lugares. No hay más que ver en la actualidad no existe paro en Pinsoro y de que la construcción y rehabilitación de viviendas está en pleno apogeo. No obstante, pienso que habría que incidir más en la creación de pequeñas industrias que generan alternativas al campo».

«Las relaciones entre la Junta Vecinal de Pinsoro y el Ayuntamiento de Ejea son buenas. En los primeros meses de mi mandato he intentado acercarme a la dinámica de trabajo del ayuntamiento con los barrios. En este sentido, he de agradecer a la Concejala de Barrios, Azucena Crespo, la ayuda que me ha brindado siempre para orientar mi trabajo, ayudándome a marcar las pautas, pero dejando una absoluta libertad de acción hacia la Junta Vecinal que yo presido», manifiesta Ana Isabel Gimeno.



Ana Isabel Gimeno  
alcaldesa de Pinsoro

**CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS  
FERNANDO S.A.**

**VENTAS:**  
NAVES INDUSTRIALES  
DE CUARTE (Zaragoza)

**CONTRATISTA DE OBRAS:**  
ALBAÑILERÍA EN GENERAL  
CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES,  
AGRÍCOLAS Y GANADERAS  
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Carretera de Erla, 14  
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16  
Particular 976 66 22 59 y 976 66 33 43  
Teléfonos móviles 908 - 13 49 26 y 93 10 36  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

**BAIR - RESTAURANTIE**

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

construcciones

**CASANZ S. A.**

Plaza de la Diputación, 5, bajos  
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34  
EJEJA DE LOS CABALLEROS

**Saneamientos  
Marcellán, S.C.**

TIENDA: AlMACÉN:  
Cervantes, 3 • Tel. 976 66 15 98 Ctra. Gallur, s/n • Tel. 976 66 36 63  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍA P. V. C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLIÉTFENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE DRENADJE
- RIEGOS POR ASPERSIÓN Y GOTEO
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA
- TUBERÍA DE FIERRO, COBRE Y ACCESORIOS
- TORNEADO Y GRIFERÍA SANITARIA
- CALDERAS DE CALIFICACIÓN, RADIADES
- CALENTADORES Y TERMOS
- MATERIAL PARA GPM/UPS

Elecciones Generales del 12 de marzo

## En Ejea de los Caballeros, el PSOE fue el partido más votado

Las Elecciones Generales del pasado 12 de marzo se saldaron con un triunfo rotundo del Partido Popular, de dimensiones superiores a las que habían pronosticado todas las encuestas. Con 183 diputados en el Congreso, José María Aznar podrá gobernar sin necesidad de pactos con otras fuerzas políticas. Tampoco acertaron los sondeos respecto al resultado del PSOE, que vio reducida su presencia en el Congreso a 125

diputados, 16 menos que en la legislatura anterior.

En Ejea de los Caballeros, el PSOE siguió siendo el partido más votado, obteniendo el 47,31% de los votos, frente al 36,29% del Partido Popular.

La obtención de un diputado por parte de Chunta Aragonesista en la provincia de Zaragoza fue uno de los datos más significativos del resultado electoral en Aragón.

En Ejea de los Caballeros, el PSOE obtuvo el mejor resultado en Aragón entre las ciudades de más de 10.000 habitantes, con un porcentaje de votos 17 puntos superior a la media aragonesa. Por contra, el PP obtuvo en Ejea el peor en ese conjunto de ciudades, 11 puntos por debajo de la media aragonesa.

CHA fue la tercera política con el 5,61% (494 votos), 40 votos más de los que obtuvo en 1996, en las anteriores elecciones generales.

Por lo que respecta a la comarca, el PSOE también fue el partido más votado en el conjunto del Partido Judicial de Ejea de los Caballeros, con 8.886 votos, frente a 8.768 votos del PP. En todas las demás comarcas ganó el PP, excepto en el Partido de

Caspe, donde el PSOE aventajó al PP por 13 votos.

El PSOE fue la primera fuerza en municipios como Remolinos, Biota, Uncastillo, Pradilla de Ebro, Castiliscar, Luesia o Catejón de Valdejesa. El PP ganó en Tauste, Sádaba, Luna, Sos del Rey Católico o Erla.

A nivel comarcal, el PAR mantuvo su condición de tercera fuerza política, por delante de CHA.

La campaña electoral transcurrió por cauces de normalidad. Todos los cabeceras de lista visitaron Ejea de los Caballeros: Luisa Fernanda Rudi y Gabriel Cisneros, del PP, Antonio Serrano, del PAR, junto con Fernando Labena y Javier Allué, José Antonio Labordeta, de CHA, y Alfredo Arola, del PSOE. En el mitin cen-

tral del PSOE, que organizó actos en todos los barrios del municipio, participaron también Eduardo Alonso, Javier Lambán, Carlos Solchaga y Marcelino Iglesias, presidente del Gobierno de Aragón.

A la fecha de cierre de esta edición de LA VOZ DE EJEA, estaba a punto de constituirse el Parlamento de la VIII Legislatura de la democracia.

Según anuncio de José María Aznar, Luisa Fernanda Rudi va a ser la nueva Presidenta del Congreso de los Diputados. Ello le ha obligado a dejar la Alcaldía de Zaragoza, cargo que venía desempeñando desde 1995.

Al parecer, el nuevo Alcalde de Zaragoza será José Atarés, actual delegado de Economía y Hacienda del Consistorio zaragozano.

|                       | PSOE                 | PP                    | CHA               | PAR              | IU                  |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| Ejea                  | 4.169<br>47,31 %     | 3.198<br>36,29 %      | 494<br>5,61 %     | 439<br>4,98 %    | 306<br>3,47 %       |
| Provincia de Zaragoza | 148.608<br>29,11 %   | 243.384<br>47,67 %    | 65.502<br>12,83 % | 22.276<br>4,36 % | 18.894<br>3,70 %    |
| Aragón                | 222.442<br>30,99 %   | 339.434<br>47,29 %    | 75.234<br>10,48 % | 38.688<br>5,39 % | 25.082<br>3,49 %    |
| España                | 7.829.210<br>34,08 % | 10.230.345<br>44,54 % |                   |                  | 1.253.859<br>5,46 % |

|             | PSOE          | PP             | CHA         | PAR          | IU           |
|-------------|---------------|----------------|-------------|--------------|--------------|
| Tauste      | 1.459<br>39%  | 2.184<br>50,9% | 176<br>4,1% | 299<br>6,97% | 108<br>2,52% |
| Sádaba      | 431<br>40,6%  | 519<br>48,9%   | 56<br>5,28% | 30<br>2,83%  | 12<br>1,1%   |
| Remolinos   | 453<br>53,3%  | 287<br>33,8%   | 50<br>5,89% | 33<br>3,89%  | 16<br>1,88%  |
| Biota       | 405<br>47,82% | 356<br>42,03%  | 44<br>5,19% | 32<br>3,78%  | 7<br>0,83%   |
| Luna        | 243<br>38,57% | 287<br>45,5%   | 45<br>7,14% | 48<br>7,6%   | 4<br>0,6%    |
| Uncastillo  | 218<br>38,45% | 203<br>35,8%   | 67<br>11,8% | 58<br>10,2%  | 9<br>1,5%    |
| Sos         | 178<br>34,3%  | 209<br>40,3%   | 43<br>8,3%  | 62<br>11,9%  | 18<br>3,4%   |
| Pradilla    | 230<br>48,4%  | 189<br>39,7%   | 16<br>3,3%  | 28<br>5,8%   | 5<br>1,05%   |
| Erla        | 130<br>39,2%  | 134<br>40,4%   | 26<br>7,85% | 29<br>8,7%   | 3<br>0,9%    |
| Castiliscar | 153<br>48,4%  | 143<br>45,2%   | 11<br>3,4%  | 1<br>0,3%    | 6<br>1,9%    |
| Luesia      | 119<br>42,9%  | 98<br>35,3%    | 34<br>12,2% | 19<br>6,8%   | 2<br>0,72%   |
| Catejón     | 102<br>46,7%  | 97<br>44,5%    | 7<br>3,2%   | 7<br>3,2%    | 1<br>0,4%    |

Libertad, 9  
Tel. 976 66 20 61 - Fax 976 66 34 64  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)  
Clavel, 27  
Teléfono 976 85 59 38  
50660 TAUSTE (Zaragoza)

**RADIO CINCO VILLAS**  
S.E.R. 105.7

CADENA SER: 4.230.000 oyentes  
CADENA COPE: 2.596.000 "  
RNE-1: 1.993.000 "  
ONDA CERO: 1.879.000 "  
E.G.M. Días laborables: 3.ª ola 1999

**DES MONTES**  
**HERMANOS CAUDEVILLA, S. L.**

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS  
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35  
Teléfono \*66 02 12 • Fax \*66 12 17  
EJEA DE LOS CABALLEROS

**ADISCIV**  
Asociación de Disminuidos Psíquicos  
Cinco Villas

INVIERTA EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS  
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PESETAS AL AÑO (un café al mes)  
LLÁMENOS AL 976 66 30 15

**OPEL**

**EVELIO SUERO, S.A.**

Les invita a conocer y probar toda su gama de automóviles nuevos y usados.

TODO TERRENO DE OCASION

|                        |              |              |
|------------------------|--------------|--------------|
| FRONTERA 2.2. YD RS 2P | AÑO 99 (DIC) | DEMOSTRACION |
| FRONTERA 2.2. TD 5 P   | AÑO 98       | FULL EQUIPE  |
| MONTEREY 3.1 TD RS 2P  | AÑO 92       | FULL EQUIPE  |
| DISCOVERY 2.5 LUJO 5 P | AÑO 93       | FULL EQUIPE  |
| TERRANO 2.7 TD 3 P     | AÑO 94       | COMPLETO     |

- HASTA UN AÑO DE GARANTÍA
- TOTALMENTE REVISADO
- ASISTENCIA EN CARRETERA
- FINANCIACIÓN HASTA 5 AÑOS

Y otros vehículos ocasión diesel y gasolina

Les atenderemos con mucho gusto en  
**EVELIO SUERO, S.A.**  
Ctra. Gallur-Sangüesa, km. 30 - Tel. 976 66 12 80  
EJEA DE LOS CABALLEROS

## Liquidación presupuestaria de 1999 El Ayuntamiento tiene ahora más ahorro que hace un año

En el Pleno del pasado 15 de marzo, se dió a conocer la liquidación del presupuesto de 1999. Asimismo, se adoptaron diversos acuerdos consistentes en la utilización de los remanentes resultantes para financiar diversos conceptos. También se aprobó el crédito reconocido, es decir, el gasto realizado en 1999 que no se pagó en ese ejercicio.

Los concejales de PSOE e IU votaron a favor. Los concejales del PAR y el PP se abstuvieron.

El presupuesto de 1999 se liquidó con un resultado presupuestario negativo de 32.504.976 pesetas, aunque, una vez aplicado el remanente utilizado para financiar expedientes de modificación de crédito, queda un resultado presupuestario positivo de 285.471.876 pesetas.

En 1999, se ejecutó un 40.87% de las inversiones previstas, frente al 38.33% del año anterior. Por lo que se refiere al crédito reconocido, en 1999 ascendió a 124.340.776 pesetas, netamente superior al del año anterior.

El Concejal Delegado de Hacienda, Javier Lambán, destacó, como elemento positivo que, una vez utilizados todos los remanentes necesarios para zanjar todas las operaciones del año anterior y algunas de este año por valor de 40 millones, el Ayuntamiento dispone de un ahorro de 340.287.356 pesetas, cifra muy superior a la del año pasado en estas mismas fechas (263.158.049 pesetas)

Javier Allué hizo hincapié en el aumento del crédito reconocido, así como en los derechos de dudoso cobro y pendientes. También Yolanda Roldán hizo referencia a esta misma circunstancia.

El concejal de Hacienda aclaró que este año se han eliminado de la previsión de ingresos 69 millones de derechos de dudoso cobro, con lo cual las cifras finales de la liquidación están mucho más depuradas que años anteriores. No obstante, compartió con Allué la necesidad de adoptar medidas frente al disparo del crédito reconocido.

En este momento, el Área de Hacienda trabaja en la habilitación de la financiación para acometer las inversiones que tiene previstas en Municipio.

En concreto, el Pleno de la Diputación Provincial de Zaragoza aprobó recientemente obras para Ejea por valor de 115 millones de pesetas, de los que el Ayuntamiento tiene que aportar el 30%.

## Merced a una propuesta del Ayuntamiento

# Los regantes no pagarán las carreteras de los barrios

Un problema histórico de la comarca ha sido ya definitivamente resuelto. Las carreteras de los barrios de colonización se repararán y los regantes no tendrán que pagar por ello. Ello será posible merced a la firma de un convenio entre el Gobierno de Aragón, la Diputación de Zaragoza y la Comunidad General de Regantes, que han aceptado una iniciativa del Ayuntamiento de Ejea en ese sentido.

En realidad, este convenio será complementario de otro convenio firmado con anterioridad.

El primero de los convenios, propuesto hace año y medio, supone que el Ministerio de Medio Ambiente, a través de la Confederación Hidrográfica del Ebro, contrata las obras de reparación de las carreteras y aporta el 50% de los costes, mientras que la Comunidad General de Regantes debe aportar el otro 50%. Por su parte, el Gobierno de Aragón se compromete a asumir después la conservación y el mantenimiento de estas carreteras.

El Ayuntamiento de Ejea ha considerado desde el principio que este convenio era injusto, porque los regantes no debían pagar unas carreteras que son de interés general. Pero ha considerado también que era el único modo de arreglarlas. Por eso, lo apoyó desde el principio y empezó a trabajar



simultáneamente para que, mediante otro convenio posterior, la Comunidad de Regantes se viera exenta de cualquier pago.

El segundo convenio viene a satisfacer esa pretensión. Según este nuevo compromiso, la Diputación General de Aragón transferirá todos los años a la Comunidad General de Regantes una cantidad equivalente a la amortización anual de la obra de las carreteras. Por su parte, la Diputación de Zaragoza, mediante bacheos, contribuirá a garantizar la transitabilidad del acceso a los barrios hasta que las carreteras estén totalmente reparadas.

Tanto Javier Lambán, Presidente de la Diputación de Zaragoza, como Javier Velasco, Consejero de Obras Públicas, han

manifestado su acuerdo con ese convenio complementario.

Recientemente, la Diputación Provincial ha reparado el acceso al barrio del Bayo, que estaba totalmente intransitable. Asimismo, el Gobierno de Aragón aprobó recientemente una aportación de quince millones de pesetas para continuar este bacheo provisional.

Por otra parte, como recordarán los lectores de LA VOZ DE EJEA, ya se han abierto las plicas para la reparación del tramo Bardenas-Pinsoro, el foco principal de la protesta ciudadana. Esta obra, que cuenta con un presupuesto superior a los 600 millones, será acometido de manera inmediata. Sólo falta que la Confederación Hidrográfica del Ebro proceda a su adjudicación.

| CONSULTAS ESPECIALIZADAS  |  | POLICLINICA   |
|---|--|---|
| <b>Alergia, Asma y Vías Respiratorias</b> • Dr. Scarvuzo - Dra. Arredondo | Enfermedades respiratorias - Asma bronquial - Pruebas alérgicas - Broncoscopia - Spirometría - Niños - Adultos.  |   |
| <b>Aparato Digestivo</b> • Dr. Cornago Sánchez                            | Ecografías - Endoscopias digestivas - Test del aliento H. Pylori - Dietas personalizadas.  | Juan Antonio Fernández 3<br>31500 TUDELA<br>(Navarra) |
| <b>Cirugía Plástica y Estética</b> • Dra. Ana Jiménez López               | Facial - Rellenos erugas y líneas - Narinas, nariz, abdomen, párpados, orejas - Láser rejuvenecimiento, Manchas, depilación - Microcirugía de piel.          | Tel.<br>948 847 333<br>Fax<br>948 847 323             |
| <b>Dermatología y Venereología</b> • Dr. Querol Nasarre                   | Enfermedades de la piel, cabello y uñas - Acné - Cirugía dermatológica - Alérgico - Fotoenvejecimiento - Cánceres cutáneos - Láser                           |   |
| <b>Ginecología y Obstetricia</b> • Dr. Sebastián Gassan                   | Ecografías - Citologías - Planificación familiar - Menopausia  |   |
| <b>Neurología</b> • Dr. Espinal Valencia                                  | Enfermedad del sistema nervioso, epilepsias, demencias, Parkinson, trastornos de movimiento - enfermedades cerebrovasculares y neuromusculares, neuropatías. |   |
| <b>Odontología</b> • Dr. Martínez Vera                                    | Otodoncia.   |   |
| <b>Cirugía Maxilofacial</b> • Dr. Ramón Castro                            | Extracción de raíces - Cirugía de la boca - Traumatología facial - Muela en el juicio complicadas - Implantología dental.                                    |   |
| <b>Oftalmología</b> • Dres. Casado Fernández                              | Cirugía de la catarata - Cirugía de la miopía - Espasmodia y astigmatismo - Láseres oftalmológicos - Adaptación de lentes de contacto.                       |   |
| <b>Otorrinolaringología</b> • Dr. Abad Castel Ruiz                        | Adaptación de prótesis auditivas - Cirugía de la oído - Estudios de trastornos de voz.   |   |
| <b>Psiquiatría</b> • Dra. Ana Buenos                                      | Psiquiatría y Psicoterapia.  |   |
| <b>Rehabilitación</b> • Director: Dr. Iglesias Marchite (Fisioterapeuta)  | Cinesioterapia - Masaje - Hidroterapia - Tens - Electroterapia - Ultrasonido - Compax - Ondas corta - Infrarrojos - Mecioterapia.                            |   |
| <b>Traumatología</b> • Dr. Iglesias Marchite                              | Cirugía ortopédica - Ortopedia infantil - Cirugía artroscópica.  |   |
| <b>Urología</b> • Dr. Beltrán Pérez                                       | Ecografía urológica - Endoscopias - Screening cáncer de próstata.  |   |

## FISIOTERAPIA Y REHABILITACION

**Itziar Gallart-Royo**  
Fisioterapeuta  
Colegiada n.º 0124

- Problemas de espalda (lumbalgias, cervicales, hernia discal, desviaciones...)
- Lesiones deportivas (tendinitis, esguinces, roturas fibrilares,...)
- Dolor muscular
- Trastornos articulares (artritis, artrosis,...)
- Problemas de movimiento (parálisis, hemiplejía,...)

Avd. Cosculluela, 21, 1.ª Izda. • Tel. 976 66 23 98 • 50600 Ejea de los Caballeros

## SUMELZO, S. A.

### OBRAS PUBLICAS

Joaquín Costa, 12  
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65  
Fax 976 66 21 77  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Centro Examinador Autorizado  
**Trinity College London**

INFORMACION E INSCRIPCIONES

Pza. Diputación, s/n  
T/Fax 976 66 31 33  
EJEA

## INGLÉS

ABIERTO PLAZO MATRICULA  
CURSO 99/00

- Grupos reducidos. Todos los niveles.
- Especialistas en educación infantil.
- Inglés comercial. Empresas.
- Atención personalizada.
- Profesorado titulado y con experiencia.
- Otros Idiomas: Francés y Alemán (consultar en nuestras oficinas)

## Se consolida como una de las principales ferias generalistas de Aragón La 4.ª Feria de Ejeja registra una presencia de 70.000 visitantes

Esta cuarta edición de la Feria de Ejeja ha sido la que ha tenido más presencia institucional desde sus comienzos. La inauguración oficial corrió a cargo de los presidentes de Aragón y Navarra, Marcelino Iglesias y Miguel Sanz, que aprovecharon su presencia en Ejeja para realizar una mini-cumbre. Estuvieron presentes tres consejeros de la DGA, Eduardo Bandrés, Gonzalo Arguilé y José Porta, responsables respectivamente de los departamentos de Economía, Agricultura e Industria. También hicieron acto de presencia dos presidentes de Diputaciones Provinciales: el de Zaragoza, Javier Lambán, y el de Huesca, Antonio Cosculluela. Hubo presencia del Ayuntamiento de Tudela, con su alcalde, Luis Campoy, a la cabeza; del Ayuntamiento de Marmante, la ciudad francesa hermanada con Ejeja; de los alcaldes de las Cinco Villas, de los representantes de los empresarios y los sindicatos, como Fernando Machín, presidente de Cepyme; de diputados regionales como Eduardo Alonso, Javier Allué, José Vicente Lacasa y José Urbieto; de diputados provinciales como Fernando Labena o Miguel Ángel Gargallo, además de otros representantes de entidades sociales.

La 4.ª Feria de Ejeja, que se desarrolló durante los días 24, 25 y 26 de marzo pasados, alcanzó un récord tanto en el número de expositores como en el de visitantes: 262 empresas expositoras y 70.000 visitantes. Estas cifras colocan definitivamente a la Feria de Ejeja como la primera feria generalista comarcal de nuestra región y como el segundo cer-

tamen ferial multisectorial de Aragón, después de la Feria de Muestras de Zaragoza. En líneas generales, la concertación de negocio, el objetivo primordial de una feria, estuvo garantizada, bien a corto plazo en el caso de los expositores de alimentación, bien a medio plazo en el caso de los servicios, el comercio y la maquinaria agrícola.

Quizás por esta importante presencia institucional los medios de comunicación aragoneses se hicieron eco de los distintos eventos que surgían del seno de la 4.ª Feria de Ejeja.

Tanto prensa, radio como televisión aragonesas recogieron en sus diferentes medios aspectos de la Feria de Ejeja, haciendo un seguimiento exhaustivo de los distintos aspectos que iban surgiendo de la misma.

Los que visitaron el recinto ferial de la Cooperativa Virgen de la Oliva, que este año ha aumentado en superficie y dotado de nuevos servicios, como el área de recreo infantil patrocinada por IberCaja —que ha tenido un gran éxito—, y el Servicio de Autobuses a los Barrios, habrán podido comprobar que la Feria de Ejeja ha alcanzado un nivel muy alto, tanto en cuanto a la organización como a la calidad de los expositores.

En este sentido, el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros y la Asociación de Comercio, Industria y Servicios han realizado una labor que, en general, todos los participantes del acontecimiento ferial han valorado de manera positiva, y que ha colocado la Feria de Ejeja entre las mejores de Aragón.



### Las cifras de la Feria

Superficie de exposición: 15.775 m<sup>2</sup>.  
Recinto interior: 4.875 m<sup>2</sup>.  
Recinto exterior: 10.900 m<sup>2</sup>.

Número total de expositores: 262.  
Recinto interior: 215.  
Recinto exterior: 47.

Actividades de los expositores:  
Comercio y Servicios: 38%.  
Agricultura y Ganadería: 27%.  
Alimentación y Artesanía: 26%.  
Administraciones Públicas y Asociaciones: 9%.

Procedencia de los expositores:  
Aragón: 79%.  
Otras Comunidades Autónomas: 21%.

% Expositores de otras CC.AA.  
Cataluña: 15%.  
Navarra: 11%.  
Castilla-León: 10%.  
La Rioja: 6%.  
Asturias: 4%.  
Cantabria: 3%.  
País Vasco: 3%.  
Número de visitantes: 70.000.



**José Ángel Biel se reunió con la comarca.** José Ángel Biel, vicepresidente del Gobierno de Aragón, se reunió el domingo 26 de abril con los alcaldes de la comarca de las Cinco Villas. En un almuerzo con la comarca, Biel se comprometió a visitar la comarca dentro de veinte días para explicar todo el proceso de comarcalización.



**Tres consejeros del Gobierno de Aragón estuvieron presentes en la inauguración de la 4.ª Feria de Ejeja.** La Feria de Ejeja del año 2000 contó con una importante presencia institucional del Gobierno de Aragón. Al margen del propio presidente de la Comunidad Autónoma, Marcelino Iglesias, estuvieron presentes en la inauguración oficial de la Feria el erlano Eduardo Bandrés, consejero de Economía; Gonzalo Arguilé, consejero de Agricultura, y José Porta, consejero de Industria, Comercio y Desarrollo.



**Presentación del proyecto del 9.º Centenario.** La 4.ª Feria de Ejeja fue el marco elegido por el Ayuntamiento de Ejeja y el Centro de Estudios de las Cinco Villas para presentar el proyecto de conmemoración del noveno centenario de la incorporación de Ejeja de los Caballeros a la Corona de Aragón. En el 2005 se cumplen nueve siglos de esa efemérides. La Voz de Ejeja incluye un folleto explicativo sobre este proyecto.



**Reforzamiento de las relaciones navarro-aragonesas.** Si existe una peculiaridad que define a esta 4.ª Feria de Ejeja es el hecho de que en ella se han sentado las bases para el afianzamiento de las relaciones entre Aragón y Navarra. Representantes de los Gobiernos de Navarra y Aragón y de los Ayuntamientos de Ejeja y Tudela tendieron puentes para un entendimiento mucho más profundo entre ambos territorios.



**Reconocimientos a empresas locales.** El Comité Organizador de la Feria entregó los tradicionales reconocimientos a: Luis Aznárez, como el comercio más veterano de Ejeja; Agromet Ejeja, como empresa joven de gran proyección; y Magapor, como empresa punta en la innovación tecnológica y en las relaciones internacionales. También se entregó el premio al mejor stand, que recayó en el Ayuntamiento de Uncastillo.

## Feria de Ejea: escaparate de las Cinco Villas

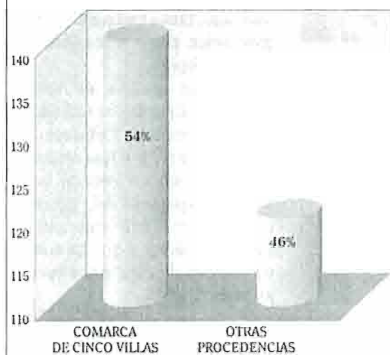
Desde sus comienzos, la Feria de Ejea se concibió como una feria con vocación comarcal. En esta edición de marzo de 2000 dicha característica se ha ratificado todavía más, pues tanto empresas de la comarca como instituciones y asociaciones de las Cinco Villas se han dado cita en el recinto ferial de la Cooperativa Virgen de la Oliva para ofrecer lo mejor de sí mismas a los visitantes que durante esos tres días del mes de marzo han pasado por el recinto interior y exterior de la feria.

El Área Institucional de la Feria se incrementó en número de expositores, en buena medida gracias a la importante participación de mancomunidades y ayuntamientos de la zona. Estuvieron presentes la Mancomunidad Clarina (Sádaba, Layana y Biota), la Mancomunidad Prepirenaica entre Arbas (Luesia, Asín y Orés), los Ayuntamientos

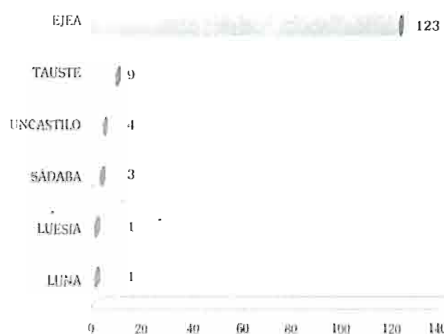
de Uncastillo, Ejea, Luna y Pradilla de Ebro, además de entidades como el Centro de Estudios de las Cinco Villas, ADISCIV o Unicef-Ejea. Pero al margen de las instituciones, las empresas de las Cinco Villas, verdaderas protagonistas de la feria, representaron más del 50% de los expositores de esta edición de 2000.



### Participación comarcal



### Expositores de la Comarca de las Cinco Villas



### El reto: la mejora de las comunicaciones

El stand del Ayuntamiento de Ejea estuvo dedicado en esta ocasión a la reivindicación de la mejora de las comunicaciones por carretera en las Cinco Villas. La presentación oficial de dicha exposición se realizó el domingo 26 de marzo, concentrando a la mayoría de los alcaldes de las Cinco Villas y al vicepresidente del Gobierno de Aragón, José Ángel Biel. La presentación de la exposición «Las Comunicaciones de las Cinco Villas, en marcha» fue realizada por el alcalde de Ejea, Eduardo Alonso.



### Presentación de ADEFO-CINCO VILLAS

La 4.ª Feria de Ejea fue testigo también de la presentación en sociedad de la Asociación para el Desarrollo y Fomento de las Cinco Villas (ADEFO-Cinco Villas). Dicha asociación nace con el ánimo de reunir a todos los agentes sociales, económicos y políticos de la

comarca, con objeto de optar conjuntamente a programas e iniciativa de la Unión Europea. En estos momentos se está hablando de optar a las convocatorias del Leader Plus o del Proder, sin descartar la petición en un futuro de nuevos programas europeos.



### Recinto ferial de la Cooperativa Virgen de la Oliva

La Feria de Ejea tiene lugar en las instalaciones de la Cooperativa Agraria Virgen de la Oliva. En esta ocasión se han ocupado la playa exterior y dos naves, para lo cual se ha acometido este año la apertura de una nueva puerta de comunicación. El acondicionamiento del recinto ferial corre a cargo de la Brigada Municipal y de la Escuela Taller Siglo XXI.



### Sofeja, S.A.

La Sociedad Municipal de Fomento de Ejea adelantó las líneas de trabajo del Plan Director del Turismo en Ejea.

### 15 años de Servicios Sociales en las Cinco Villas

Los SSB de la comarca de las Cinco Villas han conmemorado su 15 aniversario con un stand en la 4.ª Feria de Ejea. En el stand se pretendía plasmar el trabajo de esos quince años en la comarca y los ejes del trabajo en un futuro.





El pasado 22 de febrero

## El Consejero de Sanidad inauguró el nuevo Centro de Convivencia de Personas Mayores

Alberto Larraz inauguró el nuevo Centro de Convivencia para Personas Mayores, ubicado en la planta baja y primera planta del Centro Cívico. El nuevo espacio adecúa las demandas de servicio de los usuarios de la Tercera Edad con una infraestructura moderna y bien equipada, que se encuentra, además, integrada dentro del espacio del Centro Cívico. De este modo, el Centro Cívico Cultural de Ejea se convierte en un equipamiento sociocultural de primer orden, en el que se pueden establecer relaciones intergeneracionales, pues en él se hallan integrados los mayores, los jóvenes, los niños, las mujeres, las asociaciones y los adultos.

Además del consejero de Sanidad, al acto inaugural del Centro de Convivencia de Personas Mayores de Ejea asistieron el presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, El director del Instituto Aragonés de Servicios Sociales, el alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, y gran parte de la Corporación ejehana.

En el almuerzo posterior celebrado con los asociados, Eduardo Alonso señaló que el colectivo de la tercera edad tendrá más fácil ahora el acceso a los distintos servicios de programas sociales y de formación que ofrece el Centro Cívico.

Javier Lambán, por su parte, felicitó al colectivo de la tercera edad y les reconoció el mérito de haber sido los primeros impulsores del Centro. En el mismo senti-

do se expresó el Consejero, que aprovechó el acto para anunciarles a los asistentes buenas noticias en el terreno de la sanidad.

El Centro de Convivencia de Personas mayores cuenta con unas instalaciones de primer orden para satisfacer las demandas de la Tercera Edad ejehana. Salón de lectura y juegos, bar, cocina, biblioteca, oficinas de atención, espacios para la higiene personal son algunas de las dependencias que este centro alberga en su seno.

Con la ubicación definitiva del Centro de Convivencia de Personas Mayores en el Centro Cívico se desgajan los dos servicios que hasta ahora se prestaban conjuntamente en el mismo espacio a los mayores.

Ahora, en las antiguas dependencias de la avenida Coscolluela



Eduardo Alonso y Alberto Larraz, en el momento de cortar la cinta.

quedará el Centro de Día para Asistidos, que, con ámbito comarcal, atiende a aquellas personas

mayores que no disponen de independencia en su movilidad y gestión personal. El Centro Cívico

queda así definitivamente ocupado por todos los colectivos para los que se construyó.

## Convenio entre el Ayuntamiento y MAPFRE sobre educación vial escolar

Pleno del 15 de marzo aprobó un convenio de colaboración entre el Instituto Mapfre de Seguridad Vial y el Ayuntamiento de Ejea para la puesta en marcha de un programa de seguridad vial escolar en el municipio ejehano.

Los objetivos de este convenio se centran en completar la educación vial que los escolares reciben en las aulas con un programa basada fundamentalmente en la adquisición de hábitos de conduc-

ta responsables, solidarios y cívicos. Además, en relación con la circulación y el tráfico, se pretenden fomentar iniciativas que tengan por objeto desarrollar la educación vial promovidas por profesores y alumnos.

Las personas a las que se dirige el convenio son los escolares y jóvenes, para prevenir los accidentes de tráfico entre este colectivo, y la formación de los formadores y policías locales.

## La plaza de la Oliva se remodelará para conmemorar el 4.º Centenario de la Traída de la Virgen

La plaza de la Oliva se va a remodelar para prepararla a la conmemoración del 4.º Centenario de la Traída de la Virgen, que se va a celebrar el próximo mes de agosto. Para dicha remodelación el Ayuntamiento de Ejea ha pedido el cambio de finalidad de una subvención de la Diputación de

Zaragoza incluida en el Tercer Plan de Equilibrio Provincial, y que asciende a 10 millones de pesetas. Esta es una de las primeras acciones de la celebración del 4.º Centenario, que tendrán continuidad de aquí hasta que se acerque la fecha del 10 de agosto.

## Alberto Larraz anunció el modelo del futuro Hospital de las Cinco Villas

Alberto Larraz, consejero de Sanidad y Bienestar Social del Gobierno de Aragón, aseguró que confía en llegar a un acuerdo con el Insalud antes del próximo verano para elaborar el proyecto de construcción del futuro centro sanitario de Ejea de los Caballeros.

Larraz, que visitó esta ciudad el pasado 22 de febrero para inaugurar el Centro de Convivencia de Personas Mayores, no quiso adelantar las características de este futuro

centro «hasta que no estén redactados los proyectos». No obstante, apuntó que, además de una atención primaria más amplia de la que se ofrece en la actualidad, el centro contará con un área hospitalaria con quirófanos para intervenciones ambulatorias, así como con un número de camas aún sin determinar. «Será, en definitiva, un centro ambicioso, pero con cierta imaginación, para que sea, sobre todo, sostenible», afirmó el Consejero.

Larraz añadió que, con la apertura del futuro centro sanitario, se evitará un elevado porcentaje de los traslados que actualmente tienen que realizar los usuarios hasta los hospitales de Zaragoza capital para recibir atención especializada. Alrededor del 85% de las causas de enfermedades que se producen en la zona, podrán ser remediadas en el hospital comarcal. Sólo el 15% restante deberá realizarse en un hospital de mayor rango.

Por su parte, Eduardo Alonso valoró muy positivamente el hecho de que el consejero de Sanidad se comprometiera públicamente a redactar el proyecto para este año «e incluso a comenzar las obras, si una vez pasadas las elecciones, los nuevos responsables del Insalud



aceptan el convenio entre ambas administraciones, que ya está redactado».

La construcción de estas instalaciones costará entre 500 y 600 millones de pesetas, aunque a este presupuesto deberá

incorporarse el proyecto del centro de atención primaria que deberá debatirse de forma conjunta con el Insalud, según fuentes del Ejecutivo autonómico.

A este respecto, Eduardo Alonso señaló que ya se ha elaborado la memoria funcional de Atención Primaria, que ha sido realizada por el Insalud, así como la memoria funcional del centro de especialidades, que ha corrido a cargo de los técnicos de la Diputación General de Aragón.

Finalmente, acompañado por los representantes municipales, Alberto Larraz visitó algunos solares propuestos por el Ayuntamiento al Insalud y a la Diputación General de Aragón para ubicar el futuro centro sanitario.



Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejea. <http://www.aytoejea.es>  
 Coordinación: Delegación de Participación Ciudadana.  
 Redacción: José Luis Jericó Lambán.  
 Fotografías: Samper, Cyan y José Luis Jericó  
 Imprime: Imprenta Fèlix Arilla, S. L.  
 Preimpresión: EBROLIBRO, S. L.  
 Depósito Legal: Z-501-94  
 Impreso en papel reciclado 100%.

## EDITORIAL

Es justo resaltar que, para el Ayuntamiento, ha constituido un notable éxito político reunir en Ejea de los Caballeros, por primera vez, a los presidentes de las comunidades autónomas de Aragón y Navarra, que presidieron el acto inaugural de la 4ª Feria acompañados por tres consejeros y por los presidentes de las diputaciones de Zaragoza y Huesca, amén de los alcaldes de Tudela y Ejea.

Los objetivos, por tanto, se han cumplido. La Feria ha servido para promocionar la imagen de la ciudad y, como en ediciones anteriores, ha ofrecido un marco incomparable para plantear a la sociedad y a los responsables políticos problemas básicos de la zona, en este caso, el problema de las comunicaciones, motivo central del stand municipal.

La Feria ha servido también para otros fines. Por un lado, se han presentado públicamente diferentes proyectos del municipio: ADEFO, el Plan Director de Turismo o el programa de celebración del 9º Centenario de la Incorporación de Ejea al Reino de Aragón. Por otro lado, se han promocionado servicios municipales como el Servicio Social de Base, que, junto con los demás de la comarca, conmemoró el 15º Aniversario de su fundación, la Oficina Municipal de Información Juvenil o la Escuela Taller Siglo XXI.

Finalmente, la comarca volvió a tener un protagonismo indudable a través de la presencia expositiva de varios municipios, uno de los cuales, Uncastillo, ganó el premio al mejor stand de la Feria. Este año, se instituyó además el Día de la Comarca en la Feria, acto que presidió José Angel Biel, Vicepresidente del Gobierno, y al que también asistieron los ejeanos Javier Lambán y Fernando Labena, Presidente y Vicepresidente de la Diputación de Zaragoza.

Como dijo Eduardo Alonso en la rueda de prensa de presentación de la Feria, Ejea va recuperándose del mazazo que supuso el cierre de Heinz Ibérica. Si la 2ª Feria coincidió con el nefasto anuncio de la multinacional americana, la 4ª Feria ha estado precedida por la presentación de dos nuevos proyectos agroindustriales, la ampliación de Conservas El Arba y la futura construcción de una conservera de Frutas por parte de la Agrupación de Cooperativas del Valle del Ebro. En otro orden de cosas, va vislumbrándose la solución del problema sanitario de la zona, como adelantó en reciente visita a Ejea el Consejero de Sanidad, Alberto Larraz.

Pero de nada servirán estos esfuerzos si el municipio sigue careciendo de unas comunicaciones adecuadas. Sin buenos accesos a Zaragoza y a las principales vías, sin una buena incardinación en la red económica del Valle del Ebro, el desarrollo de Ejea de los Caballeros seguirá abocado a un callejón sin salida insalvable.

Alguna luz cabe ver también en este aspecto. Se repara, por parte de la Diputación de Zaragoza, la carretera de Rivas. Parece definitivamente enfocada la solución para las carreteras de los barrios. La Diputación General de Aragón anuncia la construcción de rotondas en los cruces de la carretera Gallur-Sangüesa con la de Castejón y con la de Tudela. Se planifica la remodelación del tramo Ejea-Erla y desde Navarra se anuncia la carretera desde Tudela para el 2002. Pero falta un impulso definitivo de las dos reivindicaciones centrales del municipio: un buen acceso a Zaragoza por Tauste y Alagón y una consolidación del eje Tudela-Ejea-Huesca, que fué lo que plantearon los dos presidentes autonómicos el día de la inauguración.

Y falta el recrecimiento de Yesa, sobre cuya adjudicación, para gran inquietud de la zona, el Gobierno ha vuelto a incumplir sus compromisos. De nada sirve hablar de todo lo demás si no tenemos asegurada el agua, que es nuestro principal recurso y nuestro más potente factor para la localización de actividad económica.



## Peatonalizar Valero Benavente

una de las piezas más emblemáticas es la Avenida de Coscolluela en sus tramos de manzanas paralelas. Hace años, muchos años y me refiero a cuando la Avenida se construyó, marcó un signo de modernidad y progreso en este municipio; hoy, después de 30 años y en su actual estado, es un auténtico *cado* de problemas y sujeción.

Recientemente se ha intentado buscar ideas sobre su posible peatonalización parcial con las ventajas que conlleva (creo que todas), aunque las manías y el apoltronamiento hacen ver posiblemente las cosas de forma distinta. Recuerdo hace unos años cuando se peatonalizó la zona del Mercado en Ejea. La gran mayoría de la opinión pública creyó en un principio que sería una mala solución cortar al coche una calle céntrica y recuerdo incluso las protestas airadas de algún que otro comerciante. Ahora me remito a los propios hechos de esa actuación urbanística de la que hoy todos disfrutamos. Sin ir más lejos, recuerdo las apreciaciones negativas que todos hacíamos, y más sus vecinos, de la calle Delicias de Zaragoza, en época creo que de Triviño, cuando los propios comerciantes de aquella año-

rada calle casi *quemar* al ayuntamiento de Zaragoza porque creían que les perjudicaría a sus negocios. A los hechos me remito de lo que hoy es la calle Delicias.

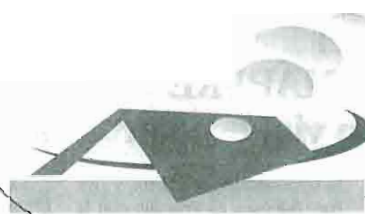
No quisiera entrar en consideraciones (porque sería inagotable) de las medianas, grandes y pequeñas ciudades europeas y españolas en las que se ha conseguido, en todas, que los centros de las mismas sean peatonales, de servicios y de comercios y en los que, afortunadamente, no hace falta el coche aparcado en la puerta del propio negocio. En los grandes centros comerciales (de los que algunos son adictos) se va de paseo, comprando, mirando y hasta *charrando* con la gente que se conoce.

La vieja teoría de la cultura mediterránea de la vida en la calle nos la está robando el coche (tan necesario para otros menesteres) y no deberíamos permitir que el futuro de nuestro comercio, de nuestras relaciones y de nuestra salud la pongamos a los pies de un *paso de cebra* cumbre y al que casi nadie respeta.

Un poco de cordura, de visión de futuro, de sosiego y de sensatez nos iría bien para planificar un pueblo que aspira a ser capital de una comarca.

Hace muy pocos años era impensable que por las calles de Ejea no circularan tractores y remolques y era habitual ver éstos y otros aperos, incluso cosechadoras, aparcados por ellas. Esta discusión sobre el futuro del parque móvil agrícola transitando por las calles ejeanas costó alguna que otra disputa reaccionaria bajo el lema de que «somos un pueblo agrícola»; a pesar de seguir siéndolo se ve escasa maquinaria por sus calles y aun siendo una localidad en la que su uso es realmente cuantitativo. El hecho objetivo es que ahora circulan muy pocos tractores, pero muchos más coches.

Ahora la discusión se centra en que el sentido común, la comodidad, la salud, la ecología, etc., nos invitan a *prexinar* sobre la peatonalización y humanización de nuestras calles. En Ejea



## CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.

### CONSTRUCCIONES

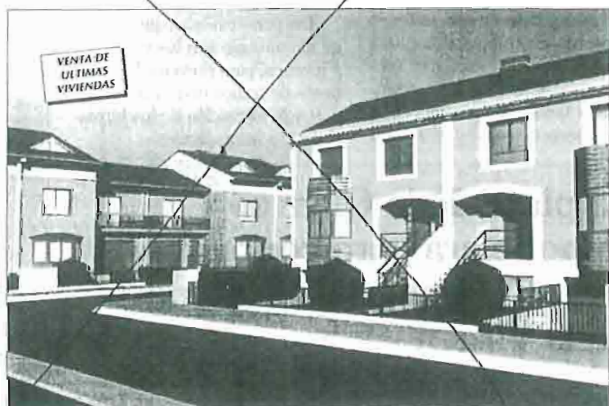
#### MEDIANTE PRESUPUESTO

#### DE:

- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
- Viviendas.
- Reformas y rehabilitaciones.
- Acequias y conducciones.
- Albañilería en general.
- Urbanizaciones.

#### VENTAS DE:

- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
- Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.



Urbanización «Residencial Vega de Luchán» Ejea

Joaquín Costa, 38

Tels.: 976 66 44 99 - 976 66 44 33 - Fax: 976 66 44 33  
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza).



## Inauguración de la Feria de Ejea de los Caballeros

### Fernando Labena Gallizo\*

Intervención en el Día de las Cinco Villas de la 4.ª Feria de Ejea

Quiero, en primer lugar, expresar mi sincero agradecimiento por invitarme a participar en este acto de inauguración de esta nueva edición de la Feria de Ejea. Un agradecimiento que, a través del alcalde y la Corporación Municipal, deseo hacer extensivo a todos los habitantes de la comarca.

Estos pocos pero intensos años de andadura han demostrado ya la importancia y la trascendencia de este tipo de eventos para el desarrollo y vertebración de nuestro territorio. Creo que todos compartimos esta afirmación y por ello hemos de reconocer públicamente el esfuerzo de los empresarios y comerciantes ejeanos que dieron luz a esta iniciativa. Muchas gracias por su constancia y su compromiso.

Desde mi responsabilidad como vicepresidente de la Diputa-

ción de Zaragoza, quiero expresar, ante este cualificado foro de gestores de la política municipal, tres ideas que me gustaría que sirvieran de reflexión, por una parte, y de estímulo, por otra.

En primer lugar, quiero hablar de calidad de vida. Indudablemente es un objetivo básico de todas las administraciones conseguir que, a través de sus acciones, se mejoren las circunstancias que hagan factible que los ciudadanos vayan alcanzando cotas de calidad de vida cada vez más acordes con los nuevos tiempos. Es evidente que los impuestos que pagamos los ciudadanos deben tener su reflejo en el acontecer diario de nuestros pueblos.

Hay un dato (insisto que hablo desde mi nueva responsabilidad) que, en este sentido, me satisface como responsable político que ha tenido el honor de desempeñar diferentes tareas a lo largo de estos últimos años. Me refiero a las solicitudes que los ayuntamientos de esta comarca han hecho este año al Plan de Cooperación. La gran mayoría se refieren a equipamientos de segundo nivel. Es decir, que se ha superado aquella fase en la que eran las infraestructuras básicas (alcantari-

llado, alumbrado, abastecimientos de agua...) las destinatarias de las ayudas supramunicipales. En esta convocatoria, los responsables municipales han orientado sus peticiones hacia infraestructuras que delatan que, en los últimos años, se ha subido un peldaño en el nivel de servicios ofrecidos por los ayuntamientos. Hoy se presentan proyectos de centros de día; pabellones polivalentes; piscinas con finalidad deportivas, de ocio y sociales; equipamientos culturales... Es, sin duda, un buen síntoma y, al tiempo, un estímulo para todos los responsables políticos de perseverar en la mejora de los servicios prestados a los ciudadanos que viven en el medio rural.

La segunda reflexión que quiero apuntar tiene que ver con el empleo. Vivimos tiempos en los que las formaciones políticas se están marcando el ambicioso objetivo de acercar las cifras a lo que los técnicos llaman *pleno empleo*. En algunos sectores y oficios sabemos, incluso, de la dificultad de las empresas para encontrar profesionales formados. En este punto, es imprescindible apuntar dos cosas: la primera, que hemos de empezar a

hablar, sin medias tintas, no sólo de cantidad sino, sobre todo, de calidad. Empleo de calidad. Un objetivo que hemos de autoexigirnos quienes hemos de poner en marcha herramientas de generación de empleo. Y la segunda: estabilidad. Una palabra cuyo contenido es sinónimo de futuro.

En este aspecto, las cabeceras de comarca (Ejea, en concreto, en Cinco Villas) ha desempeñar un papel generoso. Sus posibilidades de atracción de puestos de trabajo son, por muchas razones, superiores a los de las de los municipios del entorno (más pequeños y con menos esfuerzos propios). Por eso mismo, hemos de saber compartir los esfuerzos y, también, los beneficios. Solidaridad. Otra palabra importante que, en este caso, significa vertebración del territorio y asentamiento de la población.

Por último, creo que desde Ejea hay que lanzar una tercera idea. Esta con carácter reivindicativo. Nuestra comarca no puede ser una isla alejada de las infraestructuras de red. El tiempo va en nuestra contra. Juntos hemos de apostar por conseguir proyectos que mejoren una variable imprescindible si quere-

mos incorporarnos a los niveles de competitividad que una economía cada vez más globalizada exige. Esta variable que marca diferencias es la densidad y la calidad de las comunicaciones. El eje Navarra-Ejea-Huesca-Lérida es un objetivo urgente e irrenunciable en plazos y en cumplimiento. La mejora de los accesos a Zaragoza, las comunicaciones con el Pirineo, las vías de ámbito comarcal... Son retos que están ya sobre la mesa y que no pueden esperar a pareceres políticos.

Cinco Villas tiene fuerza hoy en las instituciones. Algunos de sus más altos responsables (dos consejeros, presidente y vicepresidente de la Diputación Provincial, etc.) son cincovilleses. Tenemos la obligación de que se note. Lógicamente, sin superar los límites de la imparcialidad que, además de obligada, es justa. Pero, evidentemente, no hay excusas. Esforcémonos juntos en apoyar las iniciativas de nuestra comarca, en escuchar sus demandas y atender la atención de sus necesidades.

(\*) Vicepresidente 3.º de la Diputación de Zaragoza



DIPUTACIÓN DE ZARAGOZA

## LA FUNDACION UNCASTILLO ESTRECHA LAZOS CON BEARN EN MATERIA DE PATRIMONIO HISTORICO

### Javier Lambán inauguró las jornadas en las que se acordó la realización de actividades conjuntas entre ambas comarcas

El presidente de la Fundación Uncastillo-Centro del Románico y de la Diputación de Zaragoza, Javier Lambán y el presidente del Consejo General de los Pirineos Atlánticos, François Bayrou, inauguraron el pasado 31 de marzo el Encuentro Transpirenaico sobre patrimonio histórico artístico que tuvo lugar en la localidad francesa de Pau.

Organizado por la Fundación Uncastillo y el Conseil General Pyrenees Atlantiques, las jornadas contaron con el apoyo de la Unión Europea, la DRAC de Aquitania, la Diputación de Zaragoza y la Comunidad autónoma de Aragón. Allí reflexionaron sobre la oportunidad de instituir un nexo transfron-

terizo en torno al arte románico y la civilización medieval.

Dicha colaboración tiene por objeto estrechar aún más las relaciones mantenidas a través de los siglos entre Bearn y Aragón, y se articulará alrededor de los dos centros: la Mancomunidad de Lacommande y Uncastillo.

Técnicos de las distintas administraciones francesas y aragonesas concretaron las actuaciones a realizar en el futuro sobre diversas materias: actividades sobre educación en patrimonio románico (formación y pedagogía); actividades sobre formación en oficios de arte y restauración del patrimonio; actividades de estudio sobre la Edad Media; actividades de difusión cultural y educación

artística y actividades de fomento del turismo.

Durante tres días se celebraron conferencias y coloquios, cuya clausura tuvo lugar en Uncastillo. Sobre las investigaciones referentes al arte románico, este coloquio internacional tuvo como objetivo reafirmar la pertenencia histórica, artística, geográfica e institucional de esta colaboración transfronteriza.

El presidente de la Fundación Uncastillo y de la Diputación de Zaragoza, Javier Lambán, destacó que "estas jornadas tienen una doble finalidad, ya que además del intercambio cultural, existe una relación histórica de los pueblos que se mantiene y



estrecha con estas iniciativas en las que el nexo de unión es el arte y la historia. Sin duda alguna, la apuesta de realizar actividades en común en un futuro cercano servirá pa-

ra crear un canal fluido de información y conocimientos, al mismo tiempo que servirá de motor de desarrollo turístico y cultural de estas dos zonas".



**Fernando Sánchez**  
**PP**

El pasado domingo 12 de marzo ha vuelto a hablar el pueblo y ha expresado mayoritariamente su deseo de que el Partido Popular continúe ejerciendo el gobierno y pueda culminar el proceso de crecimiento económico y social emprendido hace cuatro años.

Por esta razón, queremos manifestar, a través de estas líneas, nuestra satisfacción y reconocimiento a todos los ejeanos y ejeanas que han ofrecido su plena confianza a José María Aznar para la próxima Legislatura. Y, de forma muy singular, deseamos agradecer a los jóvenes su importante participación en el acto electoral, ya que ello expresa su interés y la continuidad de savia que mantenga viva la llama por el bien de la comunidad a través de cauces democráticos.

El Partido Popular ha respondido a esa victoria electoral, que le ha otorgado el pueblo español, con la serenidad, caballerosidad y responsabilidad que le caracteriza: Ofreciendo al resto de las formaciones políticas un diálogo permanente para alcanzar el máximo nivel de acuerdo en los asuntos fundamentales que redunden en beneficio de todos los ciudadanos.

José María Aznar se ha comprometido con toda la sociedad en seguir gobernando para todo el pueblo español y en mantener su política de **centro reformista**, mediante cambios moderados pero firmes y continuos, que ofrezcan seguridad en el presente y sólida proyección hacia el futuro; que ofrezcan el auténtico **progreso** para el país sin sobresaltos, sin despilfarrar ni ahogar la confianza depositada por los ciudadanos.

Nuestros representantes del Partido Popular en las instituciones nacionales tienen el compromiso de defender prioritariamente los intereses de los aragoneses y, en concreto, los de nuestra comarca y pueblo. Tenemos confianza en ellos, sabemos que atenderán nuestras propuestas cuando sean viables con los intereses generales del Estado. Buena prueba de ello la tenemos en las perspectivas inmediatas ante

el recrecimiento de Yesa o el fin del encallecido problema administrativo de las carreteras de los barrios rurales de Ejea, que bien podía haberse solucionado durante los catorce años de gobierno socialista.

También deseamos felicitar al PSOE de Ejea por el resultado obtenido en la localidad, ya que sigue manteniendo una mayoría de votantes en nuestra Villa y es la única población de todo Aragón, con más de 10.000 habitantes, que ha superado al Partido Popular.

Esta situación nos ha de hacer reflexionar a todos los militantes y simpatizantes del Partido popular ejeano, de cara al futuro inmediato, para comprometernos con la sociedad y demostrar la importancia y viabilidad de nuestros proyectos de desarrollo local y comarcal, integrados en la prosperidad del resto de Aragón.

Para ello, lo primero que hemos de superar son las viejas rencillas, rivalidades y fantasmas del pasado, que parecen percibirse en algunos sectores de la sociedad ejeana.

Descubrir que todos juntos, con esfuerzo y honradez individual, somos los que tenemos la responsabilidad de nuestro futuro y el de nuestros hijos.

Aprender a dialogar como caballeros. Evitar las afirmaciones

vergonzosas, verdades a medias, las calumnias y ofensas personales que se vierten, por ejemplo, en el último «panfleto» de la Agrupación Socialista de Ejea de los Caballeros. Ante ellas, sólo nos preguntamos, porque no queremos entrar en debates descalificadores, ¿qué hizo el gobierno socialista desde Madrid y desde Zaragoza por nuestro pueblo durante los muchos años de mandato?, ¿Cómo han administrado los bienes públicos los responsables municipales socialistas?, ¿cuáles han sido sus obras sociales y su política a favor de la juventud? ..., por ejemplo.

De última actualidad es la celebración de la 4.ª Feria de Ejea, de la que nos sentimos satisfechos del incremento de participantes y visitantes, así como de su organización. Logro conseguido, una vez más, por la colaboración de todo el Comercio, Industria, Servicios, Cooperativa Virgen de la Oliva y, por supuesto, gracias al patrocinio del Ayuntamiento, a quienes felicitamos.

No obstante, consideramos que esta Feria debería servir esencialmente para la promoción de las riquezas locales, como un primer paso para la salida hacia el exterior de sus productos, como hemos observado por la presencia de expositores de pueblos de la Comarca y de varias regio-

nes españolas. Es necesario crear una infraestructura cohesionada y sólida, apoyada por todos los sectores productivos y organismos políticos, para vender las manufacturas de la Villa. Es importante estar al día de las últimas novedades de la industria y tecnología para mejorar la producción, pero el objetivo final es dar a conocer los bienes de Ejea y el asentamiento de nuestras mercaderías fuera de nuestro territorio.

Lo que más nos ha satisfecho ha sido el que todos los comentaristas se han percatado por fin de que las comunicaciones son el puntal para el desarrollo e integración de Ejea y de su Comarca con el resto de las regiones de España. Sin embargo, en los planteamientos que hemos estado escuchando y leído, echamos en falta el eje de comunicaciones Zaragoza-Pamplona que, para los representantes del Partido Popular Local, es el más importante, porque acercaría la Comarca a los principales centros de consumo y distribución (Pamplona y Zaragoza) hacia el País Vasco y Europa, y hacia el resto de España. Esperemos que nuestros políticos municipales y autonómicos sean capaces de convencer de esta necesidad comarcal a las instituciones del Estado.



**Yolanda Hoidán**  
**IU**

Desde que salió la última *Voz de Ejea* han ocurrido diversos acontecimientos que merecen dedicarles un tiempo a la reflexión.

Celebramos el 8 de marzo, "Día Internacional de las Mujeres", el 12 de marzo tuvimos Elecciones Generales en nuestro país y el día 13 por la noche dos aviones F-18 se caen a escasos 2 km del casco urbano... no se puede negar que no falta material para nuestro comentario, pero vamos por partes.

Desde el Consejo Sectorial de la Mujer del Ayuntamiento de Ejea, de reciente creación y que está formado por mujeres que se mueven en diferentes ámbitos, asociaciones, colectivos, sindicatos, grupos políticos, etc... se organizaron diferentes

actos para la conmemoración de este 8 de marzo de 2000, entre los que quisiera resaltar la concentración que se convocó a las 12 del mediodía bajo el lema «Paremos el mundo para cambiarlo», uniéndonos así a la huelga mundial de mujeres que a la misma hora se estaba produciendo en otros lugares del mundo. En la concentración, a la cual asistimos cerca de 200 mujeres de Ejea, se leyó un comunicado reivindicando una serie de medidas encaminadas a paliar la discriminación que las mujeres sufrimos en todos los ámbitos de la vida. Valoramos muy positivamente este acto y la participación que hubo de mujeres, aunque echamos en falta hombres capaces de unirse a nosotros en nuestras demandas para cambiar juntos hacia una sociedad realmente justa. La afluencia de mujeres no era para dar saltos de alegría, pero cualquier mujer con un mínimo de conciencia sabe que nuestra lucha es difícil y que los avances son pequeños, pero sin duda firmes. Con esto, simbólicamente, el 8 de marzo quisimos parar el mundo para cambiarlo.

Pero luego, con el mundo nuevamente en marcha, llegó el

12 de marzo y con él las Elecciones Generales, y también la mayoría absoluta del PP. Hay que decir que el PP ha ganado porque la gente le ha votado masivamente, han confiado en un programa y una forma de hacer política concreta, primando la política neoliberal, globalizadora de la economía, desmovilizadora... Hoy nuestro país, más de 5 millones de personas juegan en Bolsa, los medios de comunicación inciden en noticias como «la del niño balsero», dejando en segundo plano o tercer término noticias sumamente preocupante y sangrantes, como que, según alerta la ONU, si no se actúa en menos de dos meses, África va a vivir la hambruna más importante que se haya conocido en los últimos tiempos. Se necesitan 36.000 millones para salvar a 16 millones de personas de una catástrofe inminente. Pero esto, como todo, es cuestión de prioridades.

Tampoco sería justo, por mi parte, no reconocer que la izquierda ha cometido errores importantes y si hablamos concretamente de IU, nuestro error está, creo yo, no en el mensaje que intentamos transmitir sino, a lo mejor, en la forma en que lo

hacemos y en la manera que llega a la sociedad, con lo cual hemos de hacer un análisis profundo y unos planteamientos de cara al futuro importantes dentro de nuestra organización.

Y cuando todavía no se nos había pasado ¿la decepción? ... de los resultados electorales, el día 13 se nos caen dos aviones F18 muy cerquita del pueblo, obligándonos a retomar el tema del Polígono de Tiro de las Bardenas y sus nefastas consecuencias para la población. Claro, que debimos alterarnos sin motivo, ya que un representante del Ministerio de Defensa, a través de la prensa, comunicaba que los aviones no sobrevuelan poblaciones, que cuando oímos los atronadores ruidos y los vemos encima de nuestras cabezas y volando junto a las cigüeñas, es solo efecto óptico. Después de estas declaraciones, todo el mundo vivimos más tranquilos, ya que lo que nuestros ojos ven no se corresponde a la realidad, sólo son visiones. Por este motivo, para el Pleno del día 15, PSOE e IU presentamos sendas mociones sobre este tema. Después de discutir sobre los puntos que cada una de ellas aportaba se decidió, quizás

porque interesaba así, refundir los puntos de las dos mociones en una sola, que fue aprobada por unanimidad en el Pleno. Así mismo, se convocó una concentración para el viernes siguiente, en la que nos juntamos unas 300 personas para mostrar nuestro rechazo al peligro que padecemos continuamente teniendo tan cerca el Polígono de Tiro.

Exigir el desmantelamiento del polígono no es algo nuevo para IU, ni convocar a la gente a actos o concentraciones. Hace tiempo que desde IU reivindicamos la Bardena como espacio natural en el que poder pasear, cuidándola y disfrutando de ella. Hay que recuperar lo que por justicia nos pertenece y defender un territorio que, por su singularidad y múltiples valores ecológicos, debe ser resguardado de las acciones destructivas del ser humano. Y para esto no nos queda otro camino que acabar con el grito unánime que se oía al final de la concentración en Ejea: ¡Fuera militares de las Bardenas!

Nuestro único objetivo es conseguir vivir en Paz y la Paz, como tantas otras cosas, se construye con esfuerzo y conciencia viva.



Jesús Sarria  
PSOE

Tras el paréntesis electoral vuelve *La Voz de Ejeja* a estar con ustedes y con ella, los grupos políticos representados en el Ayuntamiento, retomamos la pluma para comunicarnos con la ciudadanía y manifestar nuestra opinión sobre lo acaecido recientemente y el porvenir que se nos avecina.

Terminamos el invierno saliendo a la calle para expresar nuestra repulsa por la muerte de **Fernando Buesa** y su escolta, Jorge Díez. ETA nos volvió a movilizar contra el terror y la barbarie. Pero allá arriba sigue todo igual. Concejales electos ven arder sus negocios y viviendas un día sí y otro también. Qué sepan, aunque no les sirva de mucho, que tienen nuestra solidaridad.

Apoyo y pésame, también

tuvimos que ofrecerle a la familia del piloto **Ignacio Segura** fallecido en el choque aéreo de dos cazas F-18 del Ejército del Aire. Todo nuestro esfuerzo porque Ejeja salga en los papeles en sentido positivo se trunca de vez en cuando. Volvimos a ser noticia nacional por el triste suceso y la plaza de la Villa reunió otra vez, en fría y desapacible tarde, una representación ciudadana, que dejó claro el sentir de la población sobre el peligro de estos vuelos de entrenamiento cerca de los núcleos urbanos. Al lado de la carretera de Castejón, a 1500 metros del límite del suelo urbano, quedó una vida y 6.000 millones de pesetas volatilizados. ¿Tendremos que lamentarnos algún día de desgracias mayores? ¿Es acaso tan difícil hacer cumplir a los pilotos unas rutas aéreas alejadas de las poblaciones? Quizá la única salida sea posicionarnos en contra de la renovación del contrato de uso del Polígono de tiro de las Bardenas Reales. No nos dejan otra salida.

Los socialistas ejeanos deseábamos que lo próximo en el gobierno de la nación fuera Joaquín Almunia. El elec-

torado libremente ha decidido que sea el Sr. Aznar y desde aquí le transmitimos nuestra felicitación democrática. Lo han sabido hacer o vender mejor. Decía **Iván Illich** que «*Todos miden su éxito por el fracaso de los demás*». Así es. Los socialistas tenemos que ahorrar nuestro discurso, oxigenar nuestras estructuras partidarias y consolidar un liderazgo claro y conciso. A ello nos hemos puesto a trabajar desde el día trece de Marzo, conscientes de que sería una torpeza intelectual negarle importancia a la victoria electoral del PP. Y lo hemos hecho con la ilusión y fuerza que nos suministra el apoyo masivo del electorado ejeano y cincovillés. En Ejeja y su Partido Judicial la candidatura socialista sigue siendo la preferida con mucha ventaja. Once puntos porcentuales de diferencia en nuestra localidad y victoria en once pueblos de la comarca. Nuestro agradecimiento inmenso al electorado progresista, en estas fechas, es doble dado lo que ha llovido en otras latitudes. Por eso nos comprometemos públicamente a dejarnos la piel por esta tierra y estas gentes. Ratificándonos en los objeti-

vos que señalamos en la campaña electoral: «*Yesa, regadios, hospital, carreteras, formación profesional y futuro para nuestra juventud*». Por ello seguiremos bregando. Con más ahínco si cabe.

A nuestros compañeros de corporación del PAR y de IU simplemente decirles que no pierdan las ilusiones, ya que, como decía **Bertolt Brecht**: «*Si las convicciones son firmes, son auténticas esperanzas*», y ésta no debe perderse nunca, so riesgo de volverse reaccionario.

Pasadas las elecciones llegó, como todas las primaveras, la **Feria de Ejeja**. Esta vez sí que hemos salido a los medios de comunicación en positivo y un con un éxito incontestable. Vaya sobresaliente del grupo socialista para la organización ferial, Sosejea, Asociación de Comercio, Brigadas Municipales y sobre todo para los expositores y público en general, que entre todos hemos conseguido poner muy alto el pabellón ejeano. Somos ya una referencia interregional, con una feria multisectorial reconocida sin escrúpulos y falsos parabienes. Será difícil concitar otro

año tanta representación institucional. Pero lo que más nos gustó ha sido ese acierto en resaltar el objetivo de mejora de las comunicaciones viarias como eje vertebrador de nuestro desarrollo. Lo escucharon y vieron los presidentes navarros y aragoneses, de diputaciones provinciales de Zaragoza y Huesca, sus respectivos consejeros y directores generales. Nuestro alcalde les indicó qué tomaran buena nota de las reivindicaciones cincovillés y que sus promesas se hagan pronto realidad. Ése es el camino. Y ahí está realizándose, hablando de mejoras viarias, sin ir más lejos, esa carretera de Rivas que ya ha visto suavizarse alguna de sus tradicionales curvas, o el tramo piloto Bardenas-El Bayo-Pinsoro, que por fin también ha sido adjudicado. Allí en el marco ferial nos aseguraron que pronto comenzaran las obras de las rotondas de acceso a Ejeja y de la Estación de Autobuses. No pudimos enterarnos, sin embargo, de cuándo se iban a adjudicar las obras del crecimiento de Yesa. Esperamos poder comunicárselo en nuestra próxima cita. A ver si ahora acertamos.



Javier Allué  
PAR

Desde que comenzó la transición política la sociedad aragonesa ha dado a los partidos estatales el poder político que deriva de los votos. Sin embargo, ni el Partido Popular ni el Partido Socialista han atendido las expectativas de los aragoneses y, menos aún, resuelto sus problemas.

Desde el Partido Aragonés vamos haciendo Aragón. Veintidós años de democracia, 22 años de historia de Aragón, 22 años de historia del PAR. Este es un proyecto

nacido para el progreso de Aragón y sus gentes. Por eso, llamamos a los aragoneses a levantar esta tierra. Queremos una sociedad fuerte, activa, capaz de reivindicar sus derechos, de exigir que se cumplan las promesas, de no perdonar engaños.

Cuando ya estamos en el siglo XXI, los aragoneses y el PAR tenemos mucho que defender y construir juntos. Hacer Aragón es un proyecto común que no entiende de clases e ideologías. Nos comprometemos a los que, además de vivir aquí, queremos que también lo hagan nuestros hijos. Podemos hacer posible ese Aragón que queremos.

El PAR ha sido y seguirá siendo decisivo para el futuro de Aragón, y para ello hemos de ser capaces de conseguir la verdadera igualdad constitucional de esta tierra. Si España va bien, no así Aragón.

Ni el PP ni el PSOE han desarrollado esta tierra. Es justo reconocer que el PAR ha participado y participa activamente como parte de gobierno rechazando actitudes y decisiones inconvenientes, presionando aquí y en Madrid para favorecer los intereses de todos los aragoneses y aragonesas: trabajando siempre desde la lealtad, desde la coherencia y desde el amor que sentimos por nuestro territorio y sus ciudadanos. Aragón y nuestro partido no podían estar mirando desde la orilla, como iban desarrollándose los acontecimientos en materia de política hidráulica, o de política agraria o medioambiental. No podíamos permanecer marginados y enmudecidos de fuerza en la voz, ante el acercamiento de cambios sociales y ante la proximidad de las negociaciones de transferencias

irrenunciables como la sanidad y la educación.

El Partido Aragonés fue ante todo el máximo valedor para que el actual Estatuto de Autonomía, que no es del PAR, nos reconociera como nacionalidad. Nuestro caminar ha sido duro pero no por ello reblamos. Tenemos que recuperar la fuerza de antaño; Aragón necesita un poder político propio y auténtico dotado con recursos económicos y competencias que consoliden nuestra comunidad: el centralismo no ha resuelto nuestros problemas. Hemos de ser capaces de aprovechar los recursos naturales que poseemos para elevar nuestra calidad de vida, crear riqueza y repartirla más justamente.

Nuestra responsabilidad es Aragón y por ello hemos de encontrar nuevos caminos que nos permitan acercarnos

a las demandas ciudadanas para dar respuesta a sus aspiraciones. Los próximos 3 y 4 de junio en el PAR va a tener lugar un Congreso Extraordinario del que saldrá una nueva dirección. El camino es duro. Tendremos que demostrar que el Partido Aragonés es el partido de la tierra, que el Partido Aragonés es capaz de ilusionar, que el Partido Aragonés es un proyecto vivo y creíble, que el Partido Aragonés ha de ser el partido fuerte que Aragón necesita.

Desde el PAR queremos reafirmar el compromiso que mantenemos con nuestra tierra y sus gentes. Hay que extremar la lucha por Aragón. Ese futuro que queremos comenzará a serlo cuando empecemos a basarlo en la confianza y autoestima de nosotros mismos. Aragón nos necesita. No podemos fallarle.

## VI Maratón de Fútbol Sala «Villa de Ejea»

La ASOCIACION DE HOSTELERÍA DE EJEJA DE LOS CABALLEROS, con la colaboración del M. I. Ayuntamiento de la Villa de Ejea y la Federación Aragonesa de Fútbol Sala, organiza la VI Maratón de Fútbol Sala «Villa de Ejea».

El torneo comenzará el Jueves Santo, día 20 de abril de 2000, y finalizará, con la disputa de la Gran Final, que se jugará a las 17.30 horas del Domingo día 23 de abril de 2000.

La cuota de inscripción por equipo será de 17.000 pesetas y los premios serán los siguientes:

- Primero (Campeón) 225.000 pts.
- Segundo (Subcampeón) 115.000 pts.
- Tercero: 80.000 pts.
- Cuarto: 55.000 pts.
- Quinto, sexto, séptimo y octavo: 17.000 pts.

Las Bases de la Competición y las Hojas de Inscripción pueden recogerlas en el Ayuntamiento

de Ejea de los Caballeros, en el Polideportivo Municipal o en las Oficinas de la Federación Aragonesa de Fútbol Sala.

### CONDICIONES DE PARTICIPACION

1. Participan 32 equipos, distribuidos en 8 grupos de 4 equipos cada uno. La competición comenzará el Jueves Santo, día 20 de abril de 2000, y concluirá con la disputa de la Gran Final, a las 17.30 horas del domingo día 23 del mismo mes. Todos los encuentros se jugarán en el Pabellón Polideportivo de la Villa de Ejea de los Caballeros.

2. Los equipos, aun siendo de categoría absoluta, podrán inscribir jugadores en edad cadete o juvenil (es decir, nacidos en los años 1982, 83, 84 y 85), si bien los jugadores menores de edad deberán presentar autorización paterna para participar.

3. Podrán inscribirse hasta un máximo de 15 jugadores por

equipo, siendo necesarios un mínimo de 10 jugadores. Además, figurará un entrenador y un delegado. Una vez comenzada la Maratón NO podrán inscribirse nuevos jugadores.

4. La documentación a presentar por cada equipo constará de:

- Hoja de datos generales debidamente cumplimentada.
- Relación de jugadores.
- Fotocopia del DNI de jugadores, entrenador y delegado.
- El justificante de pago de la cuota de inscripción.
- Autorizaciones paternas de los jugadores descritos en el apartado 3.

5. La cuota de inscripción por equipo es de DIECISIETE MIL PESETAS (17.000 pts.). Esta cantidad podrá hacerse efectiva en la cuenta corriente número 0101-07-44-11-0300059295 del Banco Exterior de España, Agencia de Ejea de los Caballeros, a nombre de la Asociación de Hostelería de Ejea de los Caballeros, y el justificante de pago deberá acompañarse a la Hoja de Datos generales e inscripción de jugadores, pudiendo ampliarla o modificarla hasta el primer partido que se juegue en el Maratón, y presentarla ante la Organización.



El plazo de inscripción finalizará el día 13 de abril de 2000.

6. Los participantes estarán afiliados a algún tipo de seguro en previsión de accidentes, haciéndolo constar en la relación de inscritos.

7. El sorteo se efectuará el día 15 de abril de 2000, a las 12 de la noche, en la Sala PH de Ejea de los Caballeros (calle Palafox, 5), con la presencia de los representantes de los equipos.

### Crononoticias

#### V. SEMANA DE MONTAÑA

Organizado por el CDE Montaña-Esquí EXEA y la colaboración del Ayuntamiento de Ejea se celebró entre los días 6 y 10 de marzo esta semana de montaña con la participación de montañeros de alto nivel como PEPE GARCÉS e IÑAKI OCHOA, sin olvidar las conferencias de Fernando Lampre («Glaciares del Pirineo»), César Barón («Montañeros de Aragón en el Manaslu») y la CDE Montaña de Ejea en Ecuador.

#### V. CAMPEONATO DE FRONTENIS

Finalizó el V Campeonato Local de Frontenis con la participación de 10 equipos (formados por 3 jugadores), resultando campeones S. CIUDAD/ACIN; subcampeones, BUISAN/ACIN, tercer clasificado, CASTRO/GONZALEZ, y cuarto clasificado, SANCHEZ/VINACUA.



#### PROXIMAS ACTIVIDADES

XVII Campeonato Local de Baloncesto; IV Campeonato Local Fútbol-7 Veteranos; Juegos Escolares de Aragón Nivel: Fútbol-7 masculino; Fútbol Sala femenino; Nivel C: Balonmano masculino, Fútbol Sala femenino.



#### CAMPEONATO DE ARAGON DE CAMPO A TRAVÉS

El pasado 12 de marzo se celebró en el Parque Central de Ejea de los Caballeros el Campeonato de Aragón de Campo a Través en categoría infantil y cadete con la participación de 256 atletas. Zaragoza. Los seis primeros clasificados configuraron la selección aragonesa que ha participado en el Campeonato de España celebrado en Madrid.



#### V CAMPEONATO DE PALETA GOMA

Campeones, Aguas/Relancio; subcampeones, Naudín/Benavente; terceros clasificados, Atrián/Pellejero; cuartos clasificados, Vina-cua/Abós, y quintos clasificados, Jiménez/Aznárez.



#### XX CAMPEONATO LOCAL DE FÚTBOL SALA

Ha finalizado el Campeonato Local de Fútbol Sala con la participación de 21 equipos, con el siguiente cuadro de clasificación: Campeón, Colchonería Vic-May; subcampeón, Mapachu; tercer clasificado, Romani; cuarto clasificado, Restaurante El Salvador; quinto clasificado, Cafetería El Paseo; sexto clasificado, Bar Las Planas; séptimo clasificado, P. N. Oasis; octavo clasificado, Consejería Casino España. Máximo goleador, Laplaza (Los Alpes) y equipo más deportivo, Promesas de Aragón.

## II MARATHON B.T.T. 100 Km.

### EJEJA 2000

Organiza: B.T.T. EJEJA

#### Descripción del recorrido

Partiendo del Pabellón Polideportivo Municipal de Ejea de los Caballeros, se hace un recorrido neutralizado por las calles de la población de 3 km; saliendo de Ejea por el parque de «Boalares», zona de pinar, nos adentraremos en «la Marcuera», zona árida, para que a partir del km. 25 entrar en el prepíreneo hasta el km. 75, zona de pinar, regreso por «la Marcuera», Ejea.

#### Normativa

- La cicloturista II Maratón saldrá el día 30 de abril del 2000, a las 9 h. del Polideportivo Municipal de Ejea de los Caballeros.
- Distancia: 100 km.
- Abierto para todos los mayores de 14 años.

#### Inscripciones

- El precio es de 1500 ptas.
- Se ruega, por favor, preinscripción.
- Por correo, enviando boletín, válido fotocopia.
- Por teléfono: 976 66 00 26 (Pedro).
- Fax: 976 66 44 43.
- De 7h. a 8.30 h el día de la prueba.

#### Horario

- De 7h. a 8.30 h inscripciones y entrega de dorsales.
- 9 h salida de la prueba.
- Se cerrará el control cuando entre el último cicloturista.

#### Avituallamientos

- 1.º Km. 23 (líquido)
- 2.º Km. 54 (sólido y líquido) (para obligatoria de reagrupamiento)

- 3.º Km. 68 (sólido y líquido)
- 4.º Km. 81 (sólido y líquido)
- 5.º Km. 100 (sólido y líquido)
- Puestos intermedios con agua.

#### Obsequios

- Obsequio conmemorativo.
- Otros obsequios que la organización estime o pueda conseguir.
- Diploma de puesto y tiempo en llegada.

#### Trofeos

- Club más numeroso.
- Participante más joven femenino.
- Participante más joven masculino.
- Participante más veterana.
- Participante más veterano.
- Participante de procedencia más lejana.



# La Hoja Joven

## SOLIDARIDAD:

### "Adhesión circunstancial a la causa o empresa de otros"

Como podemos ver, nuestro diccionario propone una clara definición sobre ese concepto que es la solidaridad (siempre de moda para la gente joven)

En esta editorial he querido exponer mi opinión sobre el significado de esta palabra, intentando hacerlo desde la objetividad que puede propiciar un diccionario.

De lo que no me cabe la menor duda es de que cada vez que se habla de solidaridad, se está hablando de emociones, sentimientos, y un largo etcétera que engalana de romanticismo a lo que para mí es uno de los más importantes fenómenos y hechos sociales.

Según lo anterior, desde mi punto de vista, se está obviando el sentido verdadero de la palabra, eso que la definición apunta como adhesión circunstancial a la causa de otros; eso que para mí no es más que el apoyo en la lucha, o en el trabajo a quienes se empeñan por completo en acciones que tu compartes, en las que crees y por las que, cuando puedes, de forma solidaria trabajas, para todos (incluido tú).

Podría "rizar más el rizo" y hablar de ser solidarios con alguien en contra de las causas o los causantes motivadores de esa diferencia que siempre es injusta; podríamos rizarlo pero no lo haré. Me basta con repetir lo que dice un conocido refrán, que hechos son amores y no buenas razones.

Ya está bien de hablar de algo que, para decir que existe, debe ser un hecho como si solo se tratara de un talante o cualidad que nos hace mejores con solo decir que lo somos.

Así es, la solidaridad también se hace, no se nace siendo solidario, como aquel que hereda un título nobiliario.

Editorial

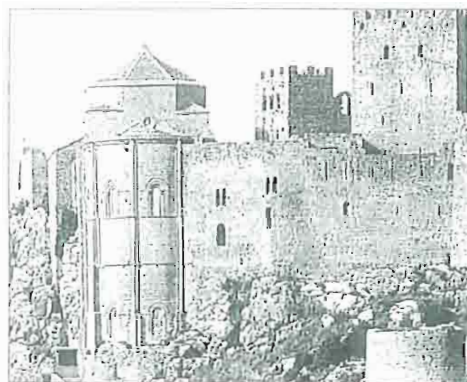
## «Ciudad y Campo» CASTILLO DE LOARRE

En el sur de las estribaciones de la Sierra de Loarre, se encuentra el castillo fortificado más antiguo de España. Es castillo de Loarre fortaleza y palacio real, construido en el siglo XI alberga la iglesia más notable de la arquitectura románica europea.

Levantado en lo alto de un monte rocoso, a más de 1.000 metros de altura, su iglesia, cripta, ábside, arcos de medio punto, magníficos torreones y una infinidad de ornamentos, hacen de dicha fortificación un lugar que obliga a una visita.

Dada su ubicación, desde sus ventanales divisamos el pantano de la Navas y en días claros, el embalse de la Sotenera.

Rodeando la Sierra de Loarre, encontramos cuyas casas están construidas con piedra de sillar. También



podemos contemplar ermitas y castillos situados en bellos parajes.

La ermita de Santa Agueda, el Castillo de Marcuello, Linas de Marcuello, la iglesia de Loarre, Santa Engracia, son otros lugares que se pueden visitar en la zona.

**HORARIOS DE VISITA  
DEL CASTILLO  
DE LOARRE:**

**INVIERNO:** 11 a 14:30 h.  
(lunes y martes cerrado)  
**VERANO:** 10 a 20 h.

**Más información:**  
974 38 26 27

## Tema del mes

### La OMIJ en la IV Feria de Ejeja de los Caballeros

En la pasada Feria de Ejeja de los Caballeros, la Oficina Municipal de Información Joven del Ayuntamiento de Ejeja estuvo presente en uno de los Stand. La intención de participar en dicho evento se plantea con el propósito de acercar a la población, en especial al colectivo juvenil de Ejeja y barrios, además del servicio de información que presta la OMIJ, en marco de actividades y nuevos servicios dirigidos a dicho colectivo.

Incidir e informar de nuevo, que la OMIJ pertenece a la Red de Centros de Información creados desde la Dirección General de Juventud y Deportes de la Diputación General de Aragón y coordinados por el CRIDJA, Centro Regional de Información y Documentación Juvenil de Aragón. A través de del Sistema Aragonés de Información Juvenil (SAIJ) se puede acceder a información tan

variada como: Ofertas de empleo, subvenciones, becas, oposiciones, cursos de formación, concursos, premios, actividades de tiempo libre, legislación etc.

A dicha red de información, la OMIJ añade otros servicios para los jóvenes como, Atención al público; Tablón de Anuncios de autoconsulta, Antenas informativas en entidades, asociaciones, Espacios jóvenes en los Barrios,

Escuela Taller ect., la presente Hoja Joven, espacio de lectura y documentación sobre temas juveniles, viajoteca (guías de hoteles, albergues, turismo verde, etc)...

Además, dentro del ESPACIO JOVEN donde se integra el servicio de la OMIJ, durante la Feria se presentaron dos nuevos recursos que se van a poner en marcha durante el mes de abril que son:

- Servicios Informático para Jóvenes: donde podrás utilizar procesador de texto, juegos educativos y preventivos y acceso a Internet.
- Asesoría Psicológica para jóvenes a partir de 14 años, previa cita durante los miércoles.



Se añade la ampliación de la LUDOTECA JUVENIL a los sábados de 4 a 8 de la tarde, manteniendo durante la semana la LUDOTECA de Martes a Viernes en el mismo horario.

Si deseas conocer y participar también de las actividades organi-

zadas durante los meses de abril y mayo anunciados en el apartado de EL TABLÓN. ¡ACERTATE!

### INFORMACIÓN

de Lunes a Viernes de 6 a 8 de la tarde  
TELEFONO: 976 67 70 61

ESPACIO JOVEN  
**OMIJ**

OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL  
EJEJA DE LOS CABALLEROS



## Muévete

Este mes en Muévete, vamos a hablar de dos asociaciones ejeanas que trabajan en dos diferentes ámbitos y colectivos sociales: Adisciv, cuyo trabajo está dirigido per-

sonas que presentan una disminución psíquica ( retraso mental) y la Asociación «El Arba», que trabaja con personas con problemas de toxicomanias.



ADISCIV es una entidad, de ámbito local, muy consolidada en Ejeja y que lleva muchos años trabajando con personas con retrasos mentales y trastornos psíquicos. Entre sus objetivos de trabajo está la terapia ocupacional y los programas de ajuste social y personal de aquellas personas que presentan algún tipo de deficiencia y retraso mental.

Poco a poco han ido creciendo, aumentando su tipología de actividades de las cuales se pueden destacar:

- Talleres Ocupacionales en empresas tales como Snack, Ace, Airfal.
- Actividades educativas.
- Explotación agrícola
- Actividades de ocio y Tiempo libre.
- Música, deporte, teatro y jota.
- Servicio de atención psicológica.

Además de varios profesionales que trabajan el día a día, poseen un banco de voluntariado que colabora diariamente o en ocasiones puntuales cuando organizan encuentros o macro actividades con otros grupos de las mismas características que ADISCIV.

Para poder ser voluntario de esta entidad se requiere ser persona joven con ganas de trabajar y a ser posible conocer el colectivo de personas con retraso mental. Las actividades que podrían realizar estos voluntarios serían cualquiera de las anteriormente citadas.

Si tienes interés por conocer su labor y formar parte de su voluntariado los encontrarás en Pº del Muro nº 50 o en el teléfono 976 663015.



## ASOCIACION «EL ARBA»

La otra entidad de la que hoy nos ocupamos como bien ya hemos dicho anteriormente es la Asociación "El Arba", otra entidad con solera en nuestra localidad, de ámbito local y que colabora con el Proyecto Hombre.

Los objetivos primordiales de dicha asociación son la prevención y rehabilitación de drogodependientes, así como facilitar y apoyar la reinserción social de dicho colectivo que en su mayoría son personas jóvenes.

Realizan diversas actividades todas complementarias al proceso de desintoxicación tales como deportes, salidas al aire libre...

Como cualquier asociación, están abiertos al nuevo voluntariado, dedicado al apoyo para la realización de actividades, acompañamiento de toxicómanos, etc.

Entre las condiciones que se requieren para ser voluntario está el ser mayor de edad y no consumir ningún tipo de droga.

Te puedes poner en contacto con ellos a través del teléfono 976 661567 (Jose Mª Montañes es su responsable), o visitarlos en la calle Molino Bajo nº 17.

## JÓVENES EMPRENDEDORES La luz de tu corazón



*Esta mañana me he levantado como todas las mañanas pensando en ti. Aunque tú no me quieras yo te quiero con el alma y espero que algún día se encienda la luz de tu corazón. Nada en el mundo me importa más que tu cariño, tu amistad y sobre todo tu amor. Dulce sentimiento que que me corroe el pensamiento y el corazón.*

**Ana María Gallizo Espés  
Cristina Ariza.**

La luz de tu corazón (de Cristina Ariza y Ana María Gallizo Espes, Un viejo "amor" (de Irene Aguas Garrido), Da-

me tu perdón (de Ana Calavia Ayesa) y el Fuego de tu ser (de Miguel Angel Longás,) son cuatro de los quinientos poemas publicados en el libro titulado "Quinientos Enamorados" y editado por Rafael Egido, editor de Egido Editorial, y cuya presentación se hizo en Zaragoza el 14 de Febrero aprovechando la festividad de "San Valentín".

Las autoras de estos poemas són alumnas de 4º de ESO del Colegio de Nuestra Señora de la Merced, que tras recibir la propuesta de su profesor (Miguel Angel Longás, autor a su vez de otro de los textos publicados y reseñados arriba) decidieron presentar varias poemas al concurso. Dicho y hecho, alentadas en todo momen-

to por Miguel Angel (para quien lo principal es educar la sensibilidad de sus alumna@s) se pusieron manos a la obra y de manera personal e individual crearon seis poemas, de los cuales cuatro fueron publicados en el concurso antes mencionado.

Desde la Hoja Joven queremos alentar a todas las alumnas que presentaron sus trabajos a continuar escribiendo, así como a aquell@s que se dedican en silencio a la labor creativa. También queremos felicitar especialmente a personas que, como Miguel Angel Longás, trabajan de forma cotidiana en la docencia, entendiéndola no sólo como instrucción sino también como educación de valores y emociones.

## El tablón

### CURSO DE RITMOS LATINOS

Contenidos: Mambo, Samba, rumba, cha, cha, cha, merengue y salsa.

Plazas limitadas

Realización: Sábados en horario de 17 a 18:30h

Comienzo: 25 de Marzo

Nº de sesiones: 10, total 15 horas

Lugar: Espacio Joven, Centro Cívico Cultural

Cuota: 2.500 pts

### CURSO DE PREMONITORES DE TIEMPO LIBRE

Fechas de realización: Del 24 al 28 de Abril

Horarios: De 17 a 19 h en el Espacio Joven, Centro Cívico Cultural, fin de semana en albergue, fecha sin concretar.

Edad: A partir de 14 años

### TALLER DE CINE

Fechas de realización: 15, 17 y 18 abril

Horario: a concretar

Edad: a partir de 16 años

Nº de Plazas: 12 a 18

Cuota: 500 pts

### TALLER DE DROGAS

Fechas de realización: 6,13,20,27 de mayo

Horario: de 17 a 19 h.

Duración: 8 horas

Nº de Plazas: 25

Edad: a partir de 14 años

Cuota: Gratuito

### TALLER DE SEXUALIDAD

Fecha de realización: 5,12,19,26 DE Mayo

Horario: de 18 a 20 h.

Duración: 8 horas

Nº de Plazas: 25

Edad: a partir de 14 años

Cuota: Gratuito

### LUDOTECA JUVENIL

Horarios: 16 a 28 h.

Días: de Martes a sábados

Edad: a partir de 12 años

Lugar: Espacio Joven, Centro Cívico Cultural

### INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

OMIJ - ESPACIO JOVEN

Centro Cívico Cultural.- Pº del Muro 22-24

Ejeja de los Caballeros 50600 (ZARAGOZA)

TELÉFONO: 976 677061

HORARIOS: de lunes a viernes de 18 a 20 h.



## Tercera Edad: Servicio de Teleasistencia

La Teleasistencia es un servicio de asistencia a domicilio a través del teléfono, de atención inmediata y permanente, respondiendo de forma eficaz ante cualquier incidencia o situación de emergencia.

Dirigido a personas que viven o pasan gran parte del día solas, y a todas aquellas personas que padecen alguna enfermedad o limitación en su movilidad.

Consiste en la instalación en el domicilio de un teléfono especial que, además del uso habitual, se encuentra conectado permanentemente a un centro de atención con el que se puede comunicar las 24 horas del día, todos los días del año. También se facilita un pulsador portátil en forma de medallón o pulsera, para que pueda llevarse encima cómodamente. Este pulsador acciona el terminal a distancia y así comunicarse con el Centro de Atención desde cualquier lugar de la vivienda, sólo con pulsar el botón, sin necesidad de descolgar el teléfono ni de acercarse a él.

Una vez recibida la llamada desde el Centro de atención se dará la respuesta más adecuada, a la petición recibida.

## Ejea participó en la huelga mundial de mujeres: «Paremos el Mundo para cambiarlo»

El día 8 de marzo Ejea de los Caballeros participó en la Huelga Mundial de Mujeres, promovida desde la Federación de Mujeres de Quebec y en la que participaron organizaciones de todo el mundo. Así, 200 mujeres aproximadamente se concentraron aquel día en la plaza de la Villa para celebrar el Día Internacional de la Mujer Trabajadora, escuchar las reivindicaciones recogidas en el manifiesto y compartir la ilusión de un milenio que valore el trabajo y la vida de todas las mujeres del mundo.

El resto de las actividades programadas han sido valoradas positivamente por las asistentes, si bien en alguna ocasión no ha habido la participación esperada. En este mes de marzo hemos reflexionado sobre el papel de la mujer a lo largo de la historia, la importancia de los valores en la educación, la influencia de la publicidad en la imagen social de la mujer y las posibilidades que ofrece la legislación para potenciar la conciliación de la vida familiar y laboral. Además, también compartimos una jornada con las mujeres inmigrantes que residen en la localidad de Ejea, jornada en la que aprendimos a valorar las diferentes culturas, las dificultades de inserción y, en

A lo largo del mes de marzo, y a través del Consejo Sectorial de la Mujer del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, se han realizado una serie de actividades que pretenden ser el punto de partida de un programa de formación, cultura y ocio dirigido a las mujeres de nuestra localidad y que se desarrollará a lo largo del año 2000.



Concentración del 8 de marzo en la Plaza de la Villa.

definitiva, la lucha de las mujeres del sur por conseguir un futuro mejor.

### ACTIVIDADES PARA EL AÑO 2000

Para el resto del año 2000 se han preparado una serie de actividades formativas, lúdicas y cul-

turales que se irán desarrollando a lo largo de todo el año; algunas de estas actividades ya tienen una fecha establecida.

La exposición «Mujeres y Sociedad Rural» pretende reflejar las diferentes situaciones de las mujeres rurales y permanecerá abierta al público del 7 al 17 de

abril en la Casa del Carlista de 7 a 9 de la tarde.

Esta exposición presenta de forma crítica las «luces» y las «sombras» de las diversas situaciones profesionales de las mujeres en el ámbito de la sociedad rural en general.

El día 8 de abril podremos disfrutar de la representación teatral de la obra «La costilla de Adán», de Carmen Rico-Godoy. Las historias de esta obra nos hablan, con punzante ingenio y exquisita ironía, del sinsentido de un reparto de papeles que confina a las mujeres a la ingrata labor de sus tradicionales labores, así como a la no menos esforzada tarea de un permanente cuidado de su apariencia.

Para el mes de mayo se ha preparado un curso de Relajación y charlas sobre el reparto de responsabilidades en el hogar y los problemas cotidianos entre padres e hijos.

También se han preparado cursos de Autoestima y Comunicación, si bien no se han fijado todavía las fechas de realización.

Finalmente, es importante destacar que en la actualidad se está trabajando en la puesta en marcha de *La Hoja de la Mujer* que pretende ser un espacio de información y también un espacio de participación ciudadana.



**OCASO**

Seguros y Reaseguros

**50 AÑOS A SU SERVICIO  
EN EJEA Y LAS CINCO VILLAS**

**Si pasa por nuestra oficina  
antes del 29 de febrero  
le entregaremos un obsequio**

**C/ Herrerías, 7  
50600 Ejea de los Caballeros  
Teléfono y Fax: 976 66 40 90**



La gran tienda  
especializada



Paseo del Muro, 40  
Tel. 976 66 30 12  
EJEA DE LOS CABALLEROS



**TALLERES  
J. J. AGAPITO, S. L.**

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58  
Teléfono y Fax: 976 66 08 79  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



**ESTUDIO GLORIA  
CERÁMICA DE EJEA**



Taller de esmaltes • vidrieras  
bolillos • decoración • etc.

P.º del Muro, 50 - Tel. 976 66 15 46  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

## ¿Qué conoces de Ejea y sus Barrios?

Concurso organizado por el Centro y Aulas de Educación de Adultos de Ejea

- La extensión del término municipal de Ejea de los Caballeros es:
  - 615 km<sup>2</sup>
  - 715 km<sup>2</sup>
  - 515 km<sup>2</sup>
- ¿Qué apero agrícola aparece en el escudo de Pinsoro?
  - Arado romano  Azada  Trillo
- ¿Quién fue el primer presidente del Centro de Estudios de las Cinco Villas?
  - Javier Lambán Montañés
  - Luis Dehesa García
  - Jesús Sarriá Contín
- ¿Qué significa la palabra «jutar»?
  - Secar  Juntar  Volver
- Los ingredientes básicos de los farinosos de Rivas son:
  - Almendra, harina y miel
  - Harina, canela y miel
  - Azúcar, harina y miel
- El rector Mamés Esperabé Lozano da el nombre en Ejea a:
  - Un colegio  Una calle  Una plaza
- ¿Cómo se llamaba la finca en cuyos terrenos se construyó el barrio de El Sabinar?
  - Finca de La Berné
  - Finca Escudiacapas
  - Finca La Cierra
- ¿Dónde estaba situada la era para la trilla en Santa Anastasia?
  - En la actual plaza de toros
  - En el actual campo de fútbol
  - En torno al abrevadero
- La plaza de toros de Ejea lleva el nombre de:
  - Manolete
  - Martincho
  - Miguel «Cinco Villas»
- ¿En qué club ejeano tuvo sus inicios el grupo de jota «Aires de Aragón»?
  - Club Betania
  - Club de la Amistad
  - Club de la Juventud

|           |          |
|-----------|----------|
| APELLIDOS | NOMBRE   |
| CALLE     | N.º      |
| POBLACIÓN | TELÉFONO |

### Bases

- Marcar la respuesta correcta
- Remitir al Centro de Educación de Adultos «Ejea», C/Plaza Goya, sin número, Ejea de los Caballeros, o en la biblioteca del barrio correspondiente. Deberán ir las respuestas en un sobre cerrado.
- Fecha límite de entrega: 15 días después de la publicación del periódico.
- Premios: Se sortearán entre los acertantes de la totalidad de las preguntas tres lotes de libros.
- Los ganadores se publicarán en el próximo periódico La Voz de Ejea y serán avisados personalmente.

## El grupo de jota «Cinco Villas», de Bardena, celebró su cuarenta aniversario

El grupo de jota «Cinco Villas», de Bardena, celebró durante los días 17 y 18 de marzo la conmemoración de su cuarenta aniversario. Los actos comenzaron el día 17 con la inauguración de una exposición fotográfica sobre la historia de este grupo de jota, que tuvo su sede en el ayuntamiento de Bardena y que permaneció abierta hasta el 20 de marzo. El grueso de la celebración se concentró el sábado 18 de marzo. Ese día, a las cuatro de la tarde, se concentraron todos los componentes pasados y presentes del grupo en el local de ensayo, donde se hallan todos los trofeos y recuerdos de la larga andadura del grupo. Después comenzó el festival de jota, en el cual participaron tanto los actuales componentes del grupo «Cinco Villas» como los que ya no forman parte de él. Más tarde se celebró una misa baturra y cena, donde se entregaron regalos y agradecimientos.

Era el día de San José de 1960 cuando un grupo de amigos celebraba la tradicional fiesta con una comida. José Manuel, tocador de bandurria, y Jesús Sagaste, bailarín, propusieron a los reunidos formar un grupo de jota. La idea



sedujo a todos los asistentes y de inmediato dieron comienzo los ensayos en la cocina del que llamaban Bar Rural, en la actualidad Bar del Baño. El grupo, en esos inicios, contaba con cuatro bailarinas y tres instrumentistas.

Tras cuarenta años de andadura, el grupo de jota «Cinco Villas» se ha consolidado como una entidad que promueve y difunde el folclore aragonés no sólo en la comarca, sino también fuera de ella, tanto en España como en el extranjero. Muchos han sido los viajes, muchas las actuaciones y muchos los ensayos. Ahora, el

grupo cuenta con un bloque consolidado de jotos, cantadores, rondalla y bailadores, además de tener una escuela de jota, canteira de futuros jotos.

Como dicen en el folleto de conmemoración los actuales rectores del grupo, Rafael Sagaste, Juan Carlos Torres y Fernando Bericat, «nos sentimos profundamente orgullosos de haber cumplido nuestras metas, logradas, indudablemente, gracias al amor a la música y al folclore, sabiendo siempre que la única aspiración es conseguir una satisfacción emocional».

## Entregados los premios de la Feria Taurina de la Oliva 1999

El 24 de marzo se entregaron los premios a los triunfadores de la Feria Taurina de la Oliva del año 1999, que organiza SER-Cinco Villas y patrocina el Ayuntamiento de Ejea. El acto tuvo lugar en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Ejea. Los premios fueron los siguientes: triunfador de la feria, Manuel

Caballero; mejor subalterno, Roberto Bermejo, y mejor faena para el rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza. El premio al mejor toro quedó desierto. Juan José Melero recibió un reconocimiento por su labor pasada al frente de la Concejalía de Festejos y su apoyo a la Feria Taurina de la Oliva.

## Intercambio cultural del Grupo de Jota «Aires de Aragón» con Argentina

El pasado mes de febrero el Grupo de Jota «Aires de Aragón» realizó un intercambio cultural con el Círculo Aragonés de Buenos Aires (Argentina), que cuenta con un grupo jotero de contrastado nivel. Este grupo argentino realizó una gira por Aragón, recalando en ciudades como Jaca, Te-

ruel, Zaragoza o Ejea. El Círculo Aragonés de Buenos Aires ofreció una actuación en el Teatro de la Villa de Ejea. Este centro se fundó a finales del siglo XIX y sus componentes, aunque argentinos, descienden todos ellos de inmigrantes aragoneses.



## Asociación del Comercio, Industria y Servicios de Ejea de los Caballeros

Orgullosos del éxito alcanzado en esta 4.ª Feria de Ejea están los componentes de la Asociación que forman parte del Comité Ferial, responsable directo de la organización, muy satisfechos los componentes de la Junta que ven la Feria cómo ha crecido y se ha situado en la segunda de Aragón en importancia, por expositores y visitantes, desde aquella que con gran tesón se celebró por el año 1996, por la tozudez de una Junta de la Asociación de Comercio, Servicio e Industria de esta localidad, con ganas de hacer cosas grandes, esperando que la Feria de Ejea se mantenga durante muchos años más en el liderazgo de las principales ferias generalistas, la Junta de la Asociación seguirá trabajando con el

mismo tesón, manteniendo la responsabilidad de ser la coorganizadora con el Ayuntamiento de Ejea, la Asociación de Comercio, Servicios e Industria de Ejea sólo desea de esta Feria lo mejor para la localidad y comarca, porque es bueno en economía, turismo, relaciones exteriores, etc., y por eso es bueno para todos. Para finalizar, agradecer al público su visita desde tantos rincones diferentes por ser la vida de la Feria, a los expositores su asistencia y comportamiento, porque son la columna de la Feria, y a todas personas que de una forma u otra aportan a la Feria algo de su tiempo y trabajo, porque sin ellos no habría posibilidad de desarrollar la Feria. A todos muchas gracias.



Cajalón, pensando en los clientes de los establecimientos de la Asociación de Comercio, Servicios e Industria. A partir del 1 de abril se ha puesto en marcha la campaña «Páguelo en tres meses sin intereses», dada la buena acogida que ha tenido en campañas anteriores, de nuevo esta campaña estará funcionando en los comercios asociados durante los meses de abril, mayo, junio, se espera sea esta actuación de Cajalón y Asociación de Comercio, Servicios e Industria de Ejea del agrado de nuestros clientes de Ejea y comarca. La campaña se puede beneficiar todos los usuarios de la tarjeta de compra de la Asociación, que se mantiene con Cajalón.

2 coros extranjeros, 12 coros nacionales, 3 conciertos previos y un festival de coros infantiles

## El XXXI Certamen Coral consolida a Ejea como la capital de la polifonía aragonesa

El XXXI Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, que se va a desarrollar los días 28, 29 y 30 de abril próximos, va a volver a convertir a Ejea en la capital de la polifonía aragonesa. 12 coros nacionales participando en el concurso, 2 coros extranjeros invitados, un festival de coros infantiles y 3 conciertos previos en la iglesia de Santa María condensan la

Antes del certamen propiamente dicho, la iglesia de Santa María será protagonista de tres conciertos previos a cargo del Coro del Instituto Aragonés de Canto Coral, de la Coral Polifónica Ejea y del Coro del Conservatorio Superior de Música del Liceo (Barcelona), ganador del I Gran Premio Nacional de Canto Coral.

El viernes 28 de abril tendrá la sesión inaugural del XXXI Certamen Coral de Ejea, con el pregón de Conchita Carrillo y la actuación del primer coro invitado extranjero. Se trata del Coro de la Universidad de Filipinas, la mejor agrupación coral de Asia y un grupo que ha sido premiado en los mejores certámenes corales internacionales.

El sábado 29 registrará una de las novedades de esta edición

programación del Certamen Coral del año 2000. Además, en esta ocasión la sesión inaugural se viste de gala, pues en esta edición el pregón va a ser protagonizado por Conchita Carrillo, con la que el Certamen Coral tiene una deuda impagable tras haber sido durante casi toda su existencia presentadora del mismo.



del Certamen Coral de Ejea. Se trata de un Festival de Coros Infantiles, con entrada gratuita al Casino España. Los coros que van a participar son: el Coro de la

Escuela de Música de Ejea, la Asociación Coral «Santo Tomás de Cantorbery» (Avilés), el Coro de Voces Blancas «Augusta Bilbilis» (Calatayud) y el Coro «Luis Dorao-Unamuno» (Vitoria).

Ese mismo día darán comienzo las sesiones de concurso, con la participación de 12 coros de distintas Comunidades Autónomas españolas. En la sesión del sábado 29 actuará el segundo coro invitado extranjero: «Rilke Ensemble» (Suecia). El XXXI Certamen Coral de Ejea se cerrará el domingo 30 de abril con la actuación del grupo de jotas «Aires de Aragón» y la lectura del veredicto del jurado. En esta ocasión, la canción obligada del XXXI Certamen Coral de Ejea es «El Villano», de Juan José de Mur.



### PROGRAMA ABRIL 2000

Conciertos previos (Iglesia de Santa María. 21.00 horas)  
Lunes 24: Coro del Instituto Aragonés de Canto Coral.  
Miércoles 26: Coral Polifónica Ejea.  
Jueves 27: Coro del Conservatorio Superior de Música del Liceo de Barcelona.  
Sesión inaugural (Casino España. Viernes 28. 21.00 horas)  
Pregón a cargo de Conchita Carrillo.  
Actuación del Coro de la Universidad de Filipinas.  
Festival de Coros Infantiles (Casino España. Sábado 29. 12.00 horas)  
Coro de la Escuela de Música de Ejea de los Caballeros (Zaragoza).  
Asociación Coral «Santo Tomás de Cantorbery», Avilés (Asturias).  
Coro de Voces Blancas «Augusta Bilbilis», Calatayud (Zaragoza).  
Coro «Luis Dorao-Unamuno», Vitoria.  
Fase de Concurso (Casino España)  
Sábado 29 (21.00 horas)  
Coral Amethysta, Sant Hilari Sacalm (Gerona).  
Coral Jovenicola, Elche (Alicante).  
Coro Universitario Sant Yago, Valencia.  
Coro invitado: actuación de «Rilke Ensemble», Suecia.  
Domingo 30 (12.00 horas)  
Coral Agromadas, Seixalbo (Orense).  
Coro de Cámara Desconcerto, Cartagena (Murcia).  
Coro El León de Oro, Luanco (Asturias).  
Coral Santa Cecilia, Valladolid.  
Coro Juvenil de la Escuela de Música «Miguel Fleta», Huesca.  
Domingo 30 (17.30 horas)  
Taller de Música Sine Nomine, Pamplona.  
Coral Municipal «Ciudad de Caspe», Caspe (Zaragoza).  
Orfeón Jacetano, Jaca (Huesca).  
Coral de la Universidad Rovira i Virgili, Tarragona.

## Presentación pública del cortometraje «¡No me jodas!»

Dirigido por Luis Yrache y rodado en escenarios del barrio de Rivas, el cortometraje de este joven hombre de cine se presentará el próximo viernes, día 14, en el Salón de Actos del Centro Cívico. El Ayuntamiento de Ejea subvencionó el pasado año el proyecto y, en un gesto de corresponsabilidad, su autor lo presenta en nuestra ciudad, además de impartir un Taller de Cine dirigido a jóvenes.

El día 14 de abril, a las 9,30 de la noche, se presentará el cortometraje que, bajo el impactante título de «¡No me jodas!», ha dirigido Luis Yrache, un «casi riverano», como él mismo dice, porque de Rivas es su madre y a este pueblo se siente muy unido emocionalmente. Se trata de un trabajo de humor negro y corte surrealista, que dura 18 minutos y cuya acción sucede en escenarios del propio Rivas, además de contar con la colaboración musical de la Banda de Música «La Armónica» y el trabajo actoral de gentes del lugar y de Luis Sauras, un joven actor riverano, así como la colaboración en funciones de operador de cámara del ejeano Luis Añón.

Luis Yrache realizó estudios de Imagen y Sonido en la Universidad Complutense de Madrid, completándolos en la Universidad París-8 y en Bolonia (Italia), donde trabajó en la Filmoteca, en la especialidad de archivos y restauración de películas. Simultáneamente al desarrollo de sus estudios, fue trabajando

en cortos y definiendo su vocación. Algunos de sus trabajos han resultado seleccionados en diversos Festivales nacionales e internacionales, entre los que destacan los titulados «Maffilia» y «Tres».

Yrache presentó su proyecto ante el Ayuntamiento de Ejea, a efectos de solicitar apoyo económico para su materialización. Tanto la novedad del proyecto, como el interés derivado de grabar los exteriores en espacios de Rivas, la utilización de elementos del folclore de la zona y la participación de gentes del lugar, fueron argumentos para apoyar esta iniciativa, cuyo acabado fruto podremos ver el día 14 de abril.

En lo que consideramos como una actitud de corresponsabilidad, el joven director presenta su trabajo en Ejea y, además, impartirá un Taller de Cine, de tipo teórico-práctico, a través del que los participantes podrán aprender las destrezas básicas para hacer un cortometraje.

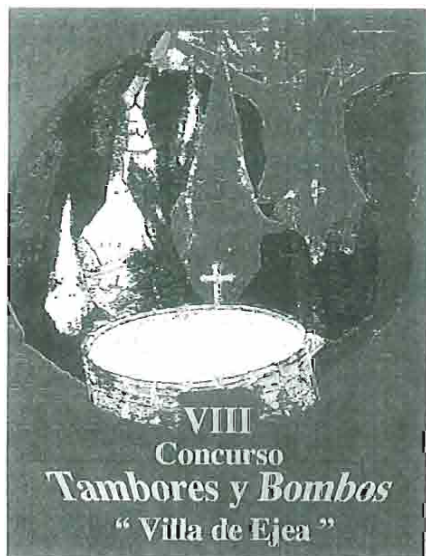
## VIII Concurso Tambores y Bombos «Villa de Ejea»

El domingo 9 de abril, a las 11 de la mañana, en la Plaza de España de Ejea de los Caballeros, va a ser testigo del VIII Concurso de Tambores y Bombos «Villa de Ejea». Esta iniciativa, como en años anteriores está organizada por la Agrupación de Cofradías de Semana Santa de Ejea, y en ella colabora el Ayuntamiento.

Según dice Eduardo Alonso, alcalde de Ejea de los Caballeros «desde hace varios años el Concurso de Tambores y Bombos de Ejea se ha convertido en un acontecimiento dentro del calendario de la Semana Santa en nuestra localidad. Adultos, jóvenes, niños, hombres o mujeres, van llenando el aire con el sonido rotundo de sus ensayos preparatorios, que acompañarán más adelante a los pasos procesionales».

Por su parte, Mariano Calvo, coordinador de este concurso, manifiesta que «el éxito conseguido con nuestro concurso lo ha dejado con el listón muy alto, y a un nivel tan importante como cualquiera de los concursos que se desarrollan en el resto de España. Este año lo celebramos el mismo día y a la misma hora que el concurso de Zaragoza, y aún así nos vemos en el compromiso de tener que decir a algunas cofradías que ya está el cupo cubierto».

Mariano Calvo señala que «a los hermanos cofrades que acuden desde fuera hasta Ejea en estas fechas deseamos agradecerles su participación, ya que son muchas las agrupaciones que nos son fieles año tras año. También quiero agradecer el apoyo de las firmas colaboradoras y del Ayuntamiento de Ejea, de los Caballeros, sin los cuales la realización efectiva del concurso de Bombos y Tambores «Villa de Ejea» no sería posible».



9 DE ABRIL DE 2000  
11 DE LA MAÑANA  
PLAZA DE ESPAÑA

ORGANIZA  
AGRUPACIÓN DE COFRADÍAS  
DE SEMANA SANTA DE EJEA  
DE LOS CABALLEROS

COLABORA  
AYUNTAMIENTO DE EJEA

Agrupación de Cooperativas del Valle del Ebro y Conservas El Arba

# Luz verde a dos nuevos proyectos agroindustriales en el Polígono de Valdeferrín

El Gobierno de Aragón ha llegado en fechas pasadas a un acuerdo con dos empresas agroalimentarias que van a invertir en Ejea de los Caballeros. Se trata, en primer lugar, de Conservas El Arba, una empresa que va a ampliar sus instalaciones y su capacidad de producción, con una participación importante de la Cooperativa Virgen de la Oliva.

En segundo lugar, se trata de la construcción de una nueva fábrica de conservas de frutas por parte de varias cooperativas de Aragón y Cataluña, bajo la denominación de Agrupación de Cooperativas del Valle del Ebro (ACVE), que han elegido Ejea de los Caballeros para desarrollar su ambicioso proyecto.

Estos dos proyectos agroalimentarios, que suponen una inversión global en Ejea de 1.200 millones de pesetas y la creación de 17 puestos de trabajo fijos y casi 200 eventuales, fueron presentados el 11 de marzo en Zaragoza por tres Consejeros del Gobierno de Aragón: Eduardo Bandrés, responsable de Economía, Gonzalo Arguilé, consejero de Agricultura y José Porta, responsable del Departamento de Industria, Comercio y Desarrollo.

Desde hace muchos años, éste es el primer apoyo serio que recibe la agroindustria ejecana por parte del Gobierno de Aragón. Ello supone un apoyo decidido del Gobierno PSOE-PAR a la agroindustria ejecana y una muestra de que la DGA ha apoyado el trabajo del Ayuntamiento de Ejea, con Eduardo Alonso a la cabeza, para buscar alternativas creíbles que cubran el hueco dejado en la agroindustria local por la marcha de Heinz Ibérica.

El Ayuntamiento de Ejea apoyará activamente las dos iniciativas. De hecho, en el caso

del proyecto de las cooperativas de frutas, la corporación ejecana ya estableció un acuerdo de colaboración, que fue ratificado en el pleno ordinario de mayo de 1999.

Eduardo Alonso señaló en la rueda de prensa que *«se trata de un proyecto de importancia económica, de seguridad en el empleo y de solidez en la base, porque la iniciativa empresarial parte del sector cooperativo y de los agricultores de una zona con elevada producción de vegetales»*.

La incorporación de estas dos empresas al entramado agroindustrial de Ejea de los Caballeros viene a complementar el dinamismo y el desarrollo futuro de este sector estratégico del municipio.

Además, A.C.V.E. y Conservas El Arba vienen a solapar el vacío dejado por Heinz Ibérica tras el cierre de su factoría en Ejea.

De este modo, Ejea de los Caballeros sigue consolidándose como un importante centro agroindustrial dentro del Valle del Ebro.



## A.C.V.E

La Agrupación de Cooperativas del Valle del Ebro, que reúne a cooperativas de Aragón y Cataluña, construirá en Ejea una planta de transformación y embotado de frutas.

Supondrá una inversión de 878 millones de pesetas y la creación de 11 puestos fijos de trabajo y 120 eventuales. La inversión contará con la máxima subvención permitida por el FEOGA, el 40% de la inversión, que será aportada por la DGA, la Unión Europea y el Ministerio de Agricultura. El proyecto de empresa, que se ubicará en el Polígono Industrial de Valdeferrín, contará también con una depuradora de aguas.

La planta constará de líneas para el embotado de melocotón, pera y macedonia. De la nueva factoría saldrán anualmente 9.235 toneladas de fruta fresca (manzana, pera y melocotón) y 10.000 toneladas de conserva en almibar.

## Conservas El Arba

Conservas El Arba desarrollará un proyecto de ampliación mediante una inversión de 325 millones. La Cooperativa Virgen de la Oliva tendrá una importante participación en el nuevo proyecto, junto a otras empresas, como la Agropecuaria de Navarra o la Cooperativa San Lamberto de Zaragoza.

En esta reactivación de Conservas El Arba se crearán 6 puestos de trabajo fijos y 45 puestos eventuales. Además, se perfeccionarán las líneas de tomate, melocotón, acelga, cardo, etiquetado y embalaje y se construirá una nueva nave de almacenaje.

Mediante esta ampliación, que supone la duplicación de la capacidad de producción de la empresa, Conservas El Arba se consolida definitivamente.

Además del Gobierno de Aragón, el proyecto recibirá el apoyo del Ayuntamiento de Ejea mediante aportaciones de suelo industrial y compensación de tributos.

Foto  
**Sampet**  
Fotografía y Video

**Tú disparas la cámara...  
Tus profesionales hacen el resto**

Avda. Cosculluela, 9 • Tel. 976 66 12 49  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS

**ESF FERRETERIA**

TIENDA: P.º del Muro • Tel. 976 66 05 30  
ALMACÉN: Pol. Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 66 18 47

Miembro del grupo

**COFERRAZA**



**CRÉDITO HASTA 5 AÑOS**  
**les presentamos un tipo muy bajo**

Cajalón le ofrece un crédito hasta 5 años con un excelente tipo de interés,  
**sólo por domiciliar su nómina**



**CAJA RURAL DEL TALON**

**5,75%** normal

**6,57%** T.A.E.

\*TAE calculado para un préstamo a cinco años, incluyendo una comisión de apertura del 1,5%. TAE préstamo a un año: 8,93%. Sin comisiones de cancelación parcial o total. Oferta válida hasta el 15/4/2000